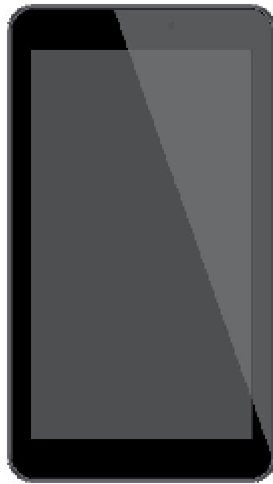
Viva Q7 Satellite



User manual……………..…..3

Ръководство за употреб.…15

Οδηγός Χρήστη...................24

Betriebsanleitung................49

Használati utasítás..............63

Instrukcja użytkownika…...74

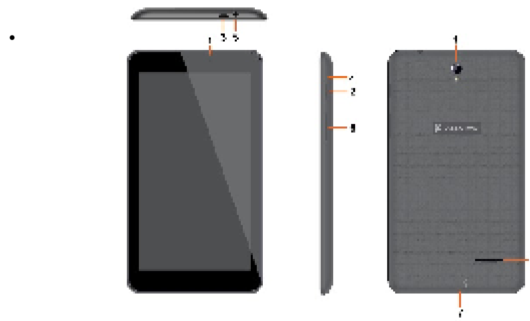
Manual de utilizare.............85

Uputstvo ………………….97

Specifications*………..109

* SPETSIFIKATSII / SPECIFIKACE / TECHNISCHE DATEN / MŰSZAKI ADATOK / GEGEVENS / DANE TECHNICZNE / SPECIFICATII / SPECIFIKACIJA

•



	EN		**BG**		**GR**		**DE**
1	Camera	1	стая	1	κάμερα	1	Kamera
2	Power	2	бутона за	2	κουμπί	2	Einschaltungskno
3	MicroUSB	3	Micro USB	3	φις micro	3	MikroUSB Muffe
4	Microphon	4	микрофон	4	μικρόφωνο	4	Mikrofon
5	Earphone	5	жак за	5	ακουστικά	5	Muffe des
6	Volume	6	обем бутон	6	όγκου κουμπί	6	Lautstärke
7	MicroSD	7	MicroSD слот	7	MicroSD	7	MikroSD Slot
8	Speaker	8	говорител	8	μεγάφωνο	8	Lautsprecher
	HU		**PL**		**RO**		**SR**
1	Kamera	1	Aparat	1	Camera	1	Kamera
2	Bekapcsol	2	Przycisk	2	Buton pornire	2	Dugme za
3	MicroUSB	3	Złącze micro	3	Mufa	3	MicroUSB
4	mikrofon	4	Mikrofon	4	Microfon	4	mikrofon
5	fülhallgató	5	Złącze	5	Mufa casti	5	Priključak za
6	hangerő	6	Przycisk	6	Buton volum	6	запремина
7	MicroSD	7	Złącze microSD	7	Slot MicroSD	7	MicroSD slot
8	hangszóró	8	Głośnik	8	Difuzor	8	zvučnik

User manual
VIVA Q7 Satellite

Foreword

Thank you for purchasing our product.

These operational guidelines for the user, to ensure you a quick and convenient to use, read the instructions carefully before use.

This player is a specialized top quality portable player product with a series of remarkable functions. There will be no separate notice in the case of any change in content of this text.

This company will continue to provide new functions for the development of the product, and there will be no separate change in the case of any change in the product's performance and functions. While this unit is used as a mobile hard disk, this company will not be held liable for the security of files saved in the disk.

If the actual setup and the application methods are not identical to those as set forth in this manual, please access to the latest product information of this company's website.

Basic Operations

Power on

In the shutdown state, long press Power button

Power off

In the power on state, long press the Power key 3 seconds then pop-up device options, select " Power off " for shut down.

Sleep

Under normal operating conditions, short press the power button, into hibernation. Now, the screen will close. Short press the power button again to resume the normal mode. You can set the device to enter sleep mode automaticaly after a desired time of non-operation.

Power reset

If you experience a slow operation of the device in normal use, you cand shutdown and power on again to reset the operating system.

Screen time out

If you do not contact the player within the set time, and do no operate by the button, the screen will be automatically turned off.

In any state, short press Power button and for activation; Then skid the lock upwards to the green of spotted which will accomplish to access to the upper interface.

If it is necessary to deactivate the screen time out function, you can set the [Screen time out] option under [Display] function into "Never".

Using the Micro SD card

After this unit is connected with the computer, you will find two moving disks. The first one is the built-in memory disk for this unit and the other is the disk for the MicroSD card. If no card is inserted, the second disk can not be opened. This unit supports the extension of the MicroSD card from 128MB to 32GB.

Inserting and Pulling out the Micro SD card

Inserting: 

Put the Micro SD card face up (side with words), and slightly force the card into the socket of the card, i.e. connecting the unit. Under this state, you can play the content in the Micro SD card.

Pulling:

Slightly push the Micro SD, and it will bounce by a section, and then you can take it out.

Caution:

Please perform inserting and pulling operation when power is off! Otherwise, it will lead to the loss or damage to the files within the unit! If no card is inserted, the computer will be unable to perform read and write operation for the disk notes of the later removable disk (Micro SD card).

Battery:

High capacity Polymer battery is used for this unit.

The duration available of the battery power depends on volume, types of playing files and operation of batteries. The player can be set up by the user as "user define power off time" or "display setup" to save batteries.

Charging:

This unit can be recharged by USB port, you can also use DC Charger:

- take out the DC charger, plug it into the wall outlet with AC 220V (output current 1A output voltage 5V~5.2V), then plug in the charging jack into the device usb plug.

Warnings for charging:

A new battery may be empty and not charged before you get the device.

If the device is not used for long time, it is better to charge it to full capacity every 2 or 3 months during storage.

Power adapter is a key component of the portable player, which play a crucial role in keeping the portable player's normal work and protecting your security when using the player, a long-term customer surv[illegible]d after-sales service Practice shows that the malfunction of the portable player, in many cases were caused by using inappropriate accessories, in particular the power adapter.

Using the substandard power adapter v[illegible]orten the life of the portable player by considerably, the voltage instability will seriously affected the normal work of the portable player and bring permanent damage on the player's performance and reliability. Using the substandard power adapter will also reduce the vocal quality of the players, shutdown the player when you use it. In addition, using the substandard power adapter will cause combustion and explosion which will disserve the safety of the consumers.

Return to main interface

In any interface, touch icon " " to access to main interface.

Return to upper interface or menu

In any interface, touch icon " ", click the " " key to access to upper interface or menu. You can also click short press the " " key to accomplish it.

Points for Attention

1. Do not use the player in exceptionally cold or hot, dusty, damp or dry environments;

2. Do not allow the player to fall down while using it.

3. Please charge your battery when:

A. Battery power icon shows an empty icon;

B. The system automatically shuts down and the power is soon off when you switch on the unit once again;

C. There is no response if you operate on any key;

4. Please do not disconnect power abruptly when the player is being formatted or in the process of uploading or downloading. Otherwise it may lead to the error in the

program;

5. When this unit is used as a mobile disk, the user shall store or export files in the proper file management operation method. Any improper operation method may lead to the loss of files, for which this Comp ill be held no liable;

6. Please do not disassemble this unit by yourself. If there is any issue, please contact the dealer;

7. There will be no separate notice in the case of any change in the functions and performance of this product;

To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the warranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shops on Allview website at the section: “Support&Service – Approved service”.

We do not assume the responsibility in case the product is used other way than stated in the user guide. Our company reserves the right to bring modifications in the content of the user guide without making this fact public.

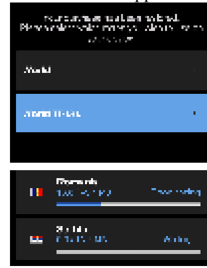
All the modifications will be listed on the company website (www.allviewmobile.com) in the section dedicated to the specific product which is subject to modifications. The content of this guide may vary from the one existing in electronic format within the product. In such case the latter one will be taken into consideration

Activate your Sygic CĒn Navigation

(optional)

The world's most popular offline GPS navigation app from Sygic is preinstalled on this device. Enjoy navigation in **90 countries around the globe for 30 days for free**.

1. Click on Sygic icon and launch application.
2. The application will download necessary files.



3. Select "Start Trial" button.
4. Choose one or more **maps** and click "Proceed" to download.



5. Please don't close the application and wait until the end of the **download**.
6. Select "Continue trial" to use Sygic GPS navigation for **30 days for free. Or** purchase the full lifetime license of the navigation. If you choose trial you can purchase full lifetime license later in "My Sygic" menu.
7. Select the navigation voice.
8. You can join to Sygic community by entering your email.
9. **Enjoy all your journeys with Sygic GPS navigation!**



For more information and support, please visit our website http://help.sygic.com/ .

Settings

In the main menu, select the "Settings" option to be able to access the System Settings folder. Directly click can assess picture set options interface.



Description of functions:

1. WiFi

Wi-Fi: Open/close the wireless connection

2. Bluetooth

Wi-Fi: Open/close the bluetooth connection

3. Data usage

Display data usage

4. Sound setting

Volumes: set the notification, the media and the alarm clock volume.

Default notification: click to open notifications settings menu.

Touch sounds: if checked, the touch screen pressing will make a sound

5. Display settings

Brightness: adjust brightness of the screen.

Wallpaper: you can choose wallpaper from Gallery and Wallpaper

Sleep: Setting screensaver standby time.

When the device is in stand-by the Wi-Fi function will be deactivated to save battery.

Font size: set the font size 

6. Storage

Check the PMP memory and available storage.

7. Battery

Shows information about battery status and usage

8. Apps

Here you can view and manage the installed applications

9. Accounts and sync

Information and sync settings for your user accounts.

10. Location services

Contains settings for activation or deactivation of the localization options.

11. Security

Screen lock: set screen lock method: slide, pattern, PIN, password and so on many kinds of mechanisms.

Make passwords visible: if marked you may see the letters typed in the password box.

Unknown sources: allows you to install applications that do not come from Google Play™ store.

12. Language & input

Set language and area, input method etc.

13. Backup & reset

Can backup, restore the machine settings and data

14. Date & time

Set the date, time, time zone and time display format

15. Accessibility

Options for screen rotation, text magnifier, password spelling etc.



16. Developer options

Settings and options for Android™ developers.

17. About device

Check the machine software version and other information.

Connect the computer

This machine can be connected to a PC through the USB cable, by which the data is copied or deleted. The specific procedure is as follows.

1. Connect the machine through the USB cable to the PC's USB port and you will get notification "USB already connected".

2. Click "USB already connected" notice options, and choose the "open USB storage devices", and you can manage the files from the memory of your machine.

Factory data reset

If this machine is infected, or third party software installed to run this machine is unusual, but through the recovery factory Settings, remove the third party software, and restore the state out by default. Into this machine "Settings"-" privacy ", select "Factory data reset" item, confirmed, will remove all of the data



Common troubleshooting

1. What is the APK file? It and Android PMP have what relation?

A: APK is the abbreviation of Android Package. APK files can be installed and executed directly to Android system of the machine.

2. How to get the APK application

A: You can download via PC-side installation, you can also “Google Play store” online to download and install.

3. Why WIFI connection will interrupt

A: If set "screen time", when the player overtime in standby screen saver, WIFI function will be closed to save electricity purpose; When sensei player, WIFI function will be in about 5 seconds to resume automatic connection.

4. Why some download APK program not working properly

A: Download the APK software, mostly by the user to development, without the platform compatibility testing, and part of the hardware and software for Android system version has a special requirements, so there could be downloaded APK documents not compatible, not the normal operation of the phenomenon, the player itself quality problems.

5. Why does not the machine show charging state

A: When the battery is extremely low, need to use DC charger charging half an hour or more to show charging status

6. Why can't realize the gravity induction function

A: This machine support gravity feeling function, can be through the shaking to switch the screen machine did show, but some of the application does not support the gravity induction function, it can't realize the screen of switching function, this is the software support question, the functionality of the player.

7. Players can't boot

1) Check the battery no electricity

2) Connect the ac adapter after inspection again

3) If after charging still unable to boot, please contact our customer service

8. Can’t Hear the voice in the headset

1) Please check the volume is set to 0

2) Please check whether the connection headphones

9. Player charging abnormalities

1) Please confirm that the use of the equipment complies with the charger of the player charger requirements

2) Such as connection USB charging, please do not connect to computers lead USB interface

10. Why some downloaded video cannot be played

This device is compatible with formats of video files from internet but due to the fact that video formats may vary there is a possibility not to be compatible with some of them. In these cases it is recommended to use the PC and some video conversion software to get to a compatible format.

DECLARATION OF CONFORMITY

Nr.1335

We, S.C. Visual Fan S.R.L, with the social headquarters in Brasov, 61st Brazilor Street, post code 500314 Romania, registered at the Register of Commerce Brasov under nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, as importer, ensure, guarantee and declare on own responsibility according to Art. 4 HG nr.1.022/2002 regarding the products and services regime, which could put in danger the life and health, security and labour protection, that the ALLVIEW product Q7 Satellite does not put in danger the life, safety of labour, does cause adverse environmental impacts and is according to:

-The 2011/65/UE Directive regarding the usage restrictions of some dangerous substances]n the electonic and electrical equipments.

-The Directive regarding the radio and telecommunications equipments R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/2003)

-The Directive regarding the ensurance of low voltage equipment users 73/32/CEE , modified by the 93/68/CEE (HG457/2003) Directive.

-The Directive regarding the electromagnetic compatibility 89/336/CEE, modified by the 92/31/CEE si 93/68/CEE (HG497/2003); RoHS Directive: EN50581:2012

-The safety requirements of the European Directive 2001/95/EC and of the EN 60065:2002/A12:2011 si EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011 standards, regarding the decibel level limit of the commercialized devices.

The product had been evaluated according to the following standards:

-Health: EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

-Safety: EN 60950- 1: 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio spectrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003);EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

The conformity assesment procedure was done according to the 1999/5/CEE Directive (of the Annex II of HG nr. 88/2003) the documentation being at S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov , 61st Brazilor Street, post code 500314 ,Romania at it will be put at disposal on demand. The products conformity assesment procedure was fulfilled with the participation of the following institutions: Phoenix Testlab GmbH

The product has the CE mark applied. The conformity declaration is available at www.allviewmobile.com.

CE 0700
Brasov
12.11.2014

Director
Cotuna Gheorghe



Allview VIVA Q7 Satellite

Ръководство за употреба

Благодарим Ви за покупката на този продукт.
Моля, прочетете внимателно инструкциите в това ръководство преди да започнете да използвате таблета.

При необходимост, фирмата ще продължи да развива софтуера и функциите на таблета, като не предвижда промени в това ръководство. Реалната настройка и приложения може да не са напълно идентични на тези, посочени в това ръководство.

При използването на таблета като мобилен твърд диск, фирмата не носи отговорност за сигурността на файловете, записани в диска.

● Основни операции

Включване

Натиснете и задръжте бутона " ⏻"

Изключване

Когато таблета е включен, натиснете и задръжте бутона " ⏻" за 3 сек. Ще се появи прозорец на екрана - изберете " Изключване " за да го изключите напълно.

„Спящ режим“

В нормален режим, при натискане за кратко бутона за Включване, дисплея изгасва и таблета преминава в този режим. Натиснете отново за кратко бутона за Включване и дисплея ще светне и ще мине в нормален режим.

Ако не използвате таблета, след определено време екрана изгасва и той преминава автоматично в този режим. Вие може да укажете времето за изключване или да забраните изключването в меню настройки на дисплея.

Използване на Микро SD карта

При свързване на таблета с кабел към компютър, на екрана на компютъра ще се появят две нови прикачени сменяеми дискови устройства – първото е вградената памет на таблета, а второто е Микро SD картата на таблета. Ако има инсталирана такава, Вие ще може да разгледате нейното съдържание, ако не - второто дисково устройство ще е недостъпно. Този таблет поддържа Микро SD карти - памет с размер от 128MB до 32GB.

Вкарване и изваждане на Микро SD карта

Вкарване:

Поставете Микро SD картата с лицето нагоре и я плъзнете леко в гнездото.

Изваждане:

Натиснете леко навътре Микро SD картата и тя ще излезе малко, след това може да я издърпате.

Внимание:

Моля, вкарвайте и изкарвайте Микро SD картата при изключен таблет! В противен случай, може да повредите картата и да загубите съхранените файлове на нея!

Батерия:

В този модел таблет е използвана полимерна батерия с голям капацитет.

Продължителността на работа без зареждане зависи от зададения от настройките режим и използваните приложения, но най - вече от активността и яркостта на дисплея, който може да се регулира от меню настройки на дисплея.

Зареждане:

Устройството може да се зарежда през USB порта или DC Адаптера, включен в комплекта.

Предупреждения при зареждане:

Новата батерия може да е напълно изтощена и да е необходимо нейното зареждане, преди първоначалното използване на таблета. Ако не се използва дълго време, моля зареждайте напълно устройството поне веднъж на 2-3 месеца.

Използването на оригиналния DC адаптор е задължително за оптималната работа на устройството. Използването на други такива, много често води до дефекти, които не могат да бъдат покрити от производствената гаранция. Моля, използвайте само оригинални аксесоари.

Връщане към Основният екран

Във всяко отворено приложение, натиснете " " за да се върнете на основния екран.

Връщане към предишно приложение или по-горно меню

Натиснете иконата " ", за да се върнете към предишно приложение или по-горно меню. Това става и при натискане за кратко на бутона " " .

ВНИМАНИЕ

Не използвайте устройството при температури, които са прекалено високи или прекалено ниски, при висока влага или запрашеност. Не го излагайте на пряка слънчева светлина.

Внимавайте да не го изпуснете по време на работа с него.

Зареждайте батерията когато:

A. Иконата за състоянието на батерията показва, че е изтощена;

B. Системата се изключва сама, кратко време след включване;

C. Бутоните не са активни изобщо.

Моля, не се опитвайте да разглобявате сами устройството – при необходимост обърнете се към упълномощен сервиз.

Не се препоръчва да се използва таблета по време на шофиране. Ако трябва да го използвате, винаги използвайте системата "свободни ръце" при шофиране. Първата и основна грижа е безопасността на движение по пътищата при шофиране .

Изключете таблета, когато сте в самолет. Смущения причинени от него могат да влияят на безопасността на въздухоплаването.

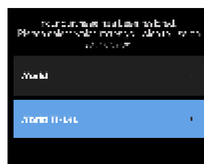
Внимание: Не носим отговорност ако телефона е използван по различен начин от указанията в инсрукцията. Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на ръководството, без да оповестява това публично. Тези промени ще бъдат оповестявани в сайта на компанията. Производителя - Visual Fan Ltd., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта.

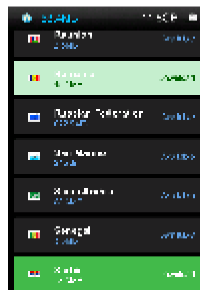
За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервизите, моля проверете на страницата http://www.allviewmobile.com, дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

Активирайте навигационната система Sygic GPS (по избор)

Най-популярното приложение за офлайн навигация чрез GPS Sygic е предварително инсталирана на това устройство. Насладете се на бразуване в **90 страни по целия свят, безплатно, за период от 30 дни.**

1. Щракнете върху иконата Sygic и апликацията стартиране.
2. Апликацията ще свали необходимите файлове.





3. Изберете копчето “Start TRIAL”.
4. Изберете една или повече **карти** и щракнете върху “Продължете /Proceed” за сваляне.
5. Моля, не затваряйте апликацията и изчакайте, докато свалeнето е завършено.
6. Изберете "Продължи опита / Continue trial", за да използвате Sygic GPS **безплатно, за 30 дни**. **Или** закупите пълен лиценз за навигация. Ако изберете пробна версия можете да закупите пълен лиценз по-късно, в “My Sygic”.
7. Изберете гласа за навигация.
8. Можете да се присъедините към общността Sygic чрез въвеждане на електронния адрес (е-мейл).
9. **Насладете се на всички пътувания с GPS Sygic навигация!**



За повече информация и помощ, моля посетете нашия

уеб сайт

Настройки

В главното меню изберете опция настройки, за да имате достъп до системните настройки.



Описание на функциите

1. WiFi

Wi-Fi: включване/изключване на безжичната връзка.

За разширени Wi-Fi настройки натиснете иконата " "

2. Използване на данни

Показва използване на данните.

Настройки на звука – Audio profiles.

Звуци: Настройки на различни режими на системните звуци и звънене .

Звуци на докосване: след активиране дисплеят ще издава звук при докосвне

3. Дисплей

Яркост: Задайте регулиране на яркостта на дисплея.

Тапет: може да изберете вашият основен тапет от Галерия или Тапети.

Спящ режим: настройка на времето за преминаване в режим screensaver.

4. Хранилище

Проверете паметта с която разполагате.

5. Батерия 

Дава информация за количеството на заряда в батерията.

6. Приложения

Можете да покажете на дисплея и да управлявате инсталираните приложения.

7. Акаунти и синхронизация

Информация за инсталираните приложения и акаунти.

8. Сигурност

Заключване на екрана: Настройки и начини на заключване на екрана ,

Приплъзване, PIN , и пароли за всички механизми.

9. Език и въвеждане

Настройки на езика, метод на въвеждане , FunctionStorage и други.

10. Резервни копия и нулиране

Можете да архивирате и да възстановявате оригиналните настройки на устройството си.

11. Дата и час

Настройки на дата,час,часови зони.

12. Schedule power on/off

Може да зададете час за Вкл./Изкл. на устройството за всеки ден от седмицата.

13 Достъпност

Управление на функции, улесняващи употребата.

14 Опции на програмиста

Настройки и опции за OS Android .

15 Всичко за телефона

Проверете софтуерната версия на устройството и друга информация.

Връзка с компютър

Устройството може да бъде свързано чрез USB кабела с вашият компютър и така да прехвърляте информация между двете устройства. Това става по следният начин:

1.Свържете таблета с USB порта на вашият компютър чрез USB кабела от комплекта,след което на екрана на таблета ще се изпише "USB connected".

2.Натиснете "USB already connected" и изберете "open USB storage devices", след което отворете директорията в която са дисковете на вашият компютър , където устройството ще бъде разпознато като външен disc U.

Пълен рисет на таблета

Ако таблета е забил или се държи странно, работи бавно или изхабява бързо батерията – най - вероятно това се дължи на качен допълнително несъвместим софтуер. Преди да го занесете в сервиз – моля опитайте да върнете таблета в начално състояние, като изчистите всички настройки през меню „Настройки“ – „Резервни копия и нулиране“ – „Възстановяване на фабрични настройки“ **Внимание:** Това ще изтрие всички приложения и данни, качени до момента.



Спецификации

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА С Ъ ВЕТСТВИЕ
Nr.1335

Ние, SC Visual Fan SRL, със социалната централата в Брашов, 61-то Brazilor улица, пощенски код 500314 Румъния, регистрирано в Търговския регистър Брашов под номер. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, като вносител, се гарантира, гаранция и декларира на своя отговорност, съгласно чл. 4 HG nr.1.022 / 2002 по отношение на продуктите и услугите режим, което може да постави в опасност живота и здравето, сигурността и защитата на труда, че ALLVIEW продукт Q7 Satellite не поставя в опасност живота, безопасността на труда, не причинява неблагоприятни въздействия върху околната среда и е в съответствие с:

2011/65 Директива -В / UE относно ограниченията в използването на някои опасни вещества в] Electonic и електрически съоръжения.

-В Директива относно радио и телекомуникационно оборудване R & TTE 1999/5 / CEE (HG 88/2003)

-В Директива относно застраховане на ниско напрежение потребители оборудване 73/32 / ЦИЕ, модифициран от 93/68 / CEE (HG457 / 2003) Директивата за.

-В Директива по отношение на електромагнитната съвместимост 89/336 / CEE, модифициран от 92/31 / CEE SI 93/68 / CEE (HG497 / 2003); RoHS директива: EN50581: 2012

Изисквания -В безопасността на европейската директива 2001/95 / EO и на EN 60065: 2002 / A12: 2011 SI EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 стандарти, по отношение на срока на ниво децибели на комерсиализирани устройства.

Продуктът е бил оценен в съответствие със следните стандарти:

-Грижа за здравето: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

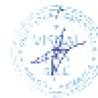
-безопасност: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Радиоозвучаване Спектър: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003); EN 300 328 v1.7.1 (10-2006)

Процедурата на капацитета на СГО за съответствие се извършва в съответствие с 1999/5 / Директива CEE (от приложението II на HG Nr. 88/2003) документацията е в SC Visual Fan SRL, Брашов, 61-то Brazilor улица, пощенски код 500314, Румъния към него ще бъдат поставени на разположение при поискване. Процедурата на СГО продукти на съответствието е извършено с участието на следните институции: Phoenix Testlab GmbH

Продуктът има маркировка прилага. Декларацията за съответствие можете да намерите на www.allviewmobile.com.



Директор CE 0700

Brasov

Котуна Георге 12.11.2014



Οδηγός Χρήστη

Allview VIVA Q7 Satellite

Πρόλογος

Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας.

Οι παρούσες οδηγίες εξασφαλίζουν τη γρήγορη και εύκολη χρήση. Παρακαλούμε, διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν την χρήση.

Η συσκευή αναπαραγωγής που κρατάτε στα χέρια σας είναι ένα φορητό προϊόν αναπαραγωγής άριστης ποιότητας, με μια σειρά καταπληκτικών λειτουργιών. Τυχόν αλλαγή στο περιεχόμενο του υφιστάμενου κειμένου πραγματοποιείται χωρίς ειδοποίηση.

Η εταιρία θα συνεχίσει να παρέχει νέες λειτουργίες για την ανάπτυξη του προϊόντος και δεν θα πραγματοποιηθεί ξεχωριστή αλλαγή στο εγχειρίδιο σε περίπτωση αλλαγής στην απόδοση και στις λειτουργίες του προϊόντος. Ενώ η υφιστάμενη μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φορητός σκληρός δίσκος, η εταιρία δεν αναλαμβάνει ουδεμία ευθύνη για την ασφάλεια των αρχείων που αποθηκεύονται σε αυτήν.

Αν η τελική ρύθμιση και οι εφαρμογές δεν είναι πανομοιότυπες με αυτές που παρουσιάζονται στο παρόν εγχειρίδιο, ανατρέξτε στα τελευταία στοιχεία προϊόντος που περιέχονται στον ιστοτόπο της εταιρίας.

Βασική Λειτουργία

Ενεργοποίηση

Ενώ η συσκευή είναι κλειστή, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "⏻" για να ενεργοποιηθεί

Απενεργοποίηση

Ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "⏻" για 3 δευτερόλεπτα, και αφού εμφανιστούν οι επιλογές συσκευής, επιλέξτε την «Απενεργοποίηση».

Αναμονή

Ενώ η συσκευή βρίσκεται υπό φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης για μικρό χρονικό διάστημα, επιλέξτε τη λειτουργία «Μετάβαση σε αναστολή», «Τώρα», και η οθόνη θα σβήσει. Κρατήστε και πάλι πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης για λίγο, και η συσκευή θα επιστρέψει στη φυσιολογική λειτουργία. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία ώστε να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.

Επαναφορά ισχύος

Αν σβήσει η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, μπορείτε να την απενεργοποιήσετε και να την ενεργοποιήσετε εκ νέου πατώντας το πλήκτρο επαναφοράς.

Χρονοδιακόπτης οθόνης

Αν δεν αγγίξετε τη συσκευή εντός του καθορισμένου χρονικού ορίου και δεν

πατήσετε το πλήκτρο, η οθόνη αφής απενεργοποιείται αυτόματα.

Σε οποιαδήποτε κατάσταση λειτουργίας, κρατήστε πατημένο για λίγο το πλήκτρο «⏻» ώστε να ενεργοποιηθεί. Έπειτα σύρετε τη ράβδο κλειδώματος στο πράσινο τμήμα, ώστε να επιτραπεί η πρόσβαση στο περιβάλλον χρήστη.

Αν χρειαστεί να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη της οθόνης αφής, μπορείτε να θέσετε την επιλογή «Χρονοδιακόπτης οθόνης», που βρίσκεται στη λειτουργία [προβολή] στο «Ποτέ».

Χρήση της κάρτας Micro SD

Αφού συνδέσετε τη μονάδα με τον υπολογιστή, θα εμφανιστούν δυο αφαιρούμενα μέσα αποθήκευσης. Το πρώτο είναι ο ενσωματωμένος δίσκος μνήμης για την μονάδα και το άλλο είναι ο δίσκος για την κάρτα Micro SD. Αν δεν έχει εισαχθεί κάποια κάρτα, δεν μπορείτε να ανοίξετε το δεύτερο δίσκο. Η συσκευή υποστηρίξει την επέκταση της κάρτας Micro SD από 128MB ως 32GB.

Εισαγωγή και αφαίρεση της κάρτας Micro SD

Εισαγωγή:

Τοποθετήστε την κάρτα Micro SD με το επάνω μέρος προς τα πάνω (την πλευρά με την επιγραφή), και ωθήστε απαλά την κάρτα μέσα στην υποδοχή - δηλ. συνδέστε την με τη μονάδα. Ενώ βρίσκεται συνδεδεμένη, μπορείτε να αναπαράγετε το περιεχόμενο της κάρτας Micro SD στη συσκευή.

Αφαίρεση:

Ωθήστε απαλά την κάρτα Micro SD και θα βγει προς τα έξω από μόνη της - τότε, μπορείτε να την αφαιρέσετε.

Προσοχή:

Παρακαλούμε να βγάζετε και να βάζετε την κάρτα ενώ η συσκευή είναι απενεργοποιημένη! Διαφορετικά, ενδεχομένως να χαθούν ή να αλλοιωθούν τα αρχεία της μονάδας! Αν δεν εισαχθεί κάποια κάρτα, ο υπολογιστής δεν μπορεί να πραγματοποιήσει λειτουργίες εγγραφής και ανάγνωσης στα αρχεία που είναι

αποθηκευμένα στην κάρτα που έχει αφαιρεθεί (κάρτα Micro SD).

Μπαταρία:

Η μονάδα χρησιμοποιεί μπαταρία πολυμερών υλικών υψηλής χωρητικότητας.

Η αντοχή της ισχύος της μπαταρίας εξαρτάται από την ένταση αναπαραγωγής, τον τύπο των αρχείων αναπαραγωγής, και από τη λειτουργία των μπαταριών. Ο χρήστης μπορεί να ρυθμίσει τον χρόνο απενεργοποίησης της συσκευής ή να χρησιμοποιήσει τη ρύθμιση οθόνης ώστε να εξοικονομείται ενέργεια από τις μπαταρίες.

Φόρτιση:

Μπορείτε να φορτίσετε τη συσκευή μέσω θύρας USB ή μέσω του Φορτιστή ρεύματος DC:

Συνδέστε τον Φορτιστή ρεύματος DC σε πρίζα ρεύματος AC 220V (ένταση εξόδου 1 A και τάση εξόδου 5V~5, 2V), και έπειτα συνδέστε το βύσμα του φορτιστή στην υποδοχή DC της συσκευής.

Προειδοποιήσεις για τη φόρτιση:

Μια νέα μπαταρία μπορεί να είναι άδεια και να μην έχει φορτιστεί πριν λάβετε τη συσκευή.

Αν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συστήνεται να τη φορτίζετε πλήρως κάθε 2 ή 3 μήνες κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης.

Ο αντάπτορας ρεύματος αποτελεί ένα βασικό εξάρτημα της συσκευής, και παίζει ένα κρίσιμο ρόλο για τη φυσιολογική λειτουργία της και προστατεύει την ασφάλειά σας κατά τη διάρκεια της χρήσης της. Οι μακροχρόνιες έρευνες πελατών και οι υπηρεσίες μετά την πώληση δείχνουν ότι η δυσλειτουργία της φορητής συσκευής σε πολλές περιπτώσεις οφείλεται στη χρήση ακατάλληλων εξαρτημάτων, και συγκεκριμένα του αντάπτορα.

Η χρήση ακατάλληλου αντάπτορα θα μειώσει σημαντικά τη διάρκεια ζωής της φορητής συσκευής, ενώ τυχόν αστάθεια στην τάση θα επηρεάσει σοβαρά τη

φυσιολογική της λειτουργία και θα προκαλέσει μόνιμη βλάβη στην απόδοση και στην αξιοπιστία της συσκευής. Η χρήση ακατάλληλου αντάπτορα θα μειώσει επίσης την ποιότητα ήχου της συσκευής και θα επιφέρει την απενεργοποίησή της ενώ χρησιμοποιείται. Επιπροσθέτως, η χρήση ακατάλληλου αντάπτορα μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη και έκρηξη, θέτοντας σε κίνδυνο την ασφάλεια των καταναλωτών.

Επιστροφή στο κεντρικό περιβάλλον λειτουργίας

Σε οποιοδήποτε σημείο, αγγίξτε το εικονίδιο « » για να επιστρέψετε στο κεντρικό περιβάλλον λειτουργίας.

Επιστροφή στο προηγούμενο σημείο ή μενού

Σε οποιοδήποτε σημείο, αγγίξτε το εικονίδιο « », ή πατήστε το πλήκτρο "" για να μεταφερθείτε στο προηγούμενο σημείο ή στο μενού. Μπορείτε επίσης να κρατήσετε πατημένο για λίγο το πλήκτρο " ".

Σημεία προσοχής

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξαιρετικά κρύες ή ζεστές συνθήκες, ή σε περιβάλλοντα με πολλή σκόνη, υγρασία ή ξηρασία.

Μην αφήσετε τη συσκευή να πέσει κάτω ενώ την χρησιμοποιείτε.

Να φορτίζετε την μπαταρία όταν:

A. το εικονίδιο ισχύος της μπαταρίας δείχνει ένα άδειο εικονίδιο,

B. το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα και σβήνει αμέσως αφού ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή,

Γ. δεν υπάρχει κάποια απόκριση όταν πατάτε τα πλήκτρα.

Μην αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος όταν μορφοποιείτε τη συσκευή ή κατά τη διάρκεια αποστολής ή λήψης αρχείων. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει σφάλμα για το πρόγραμμα.

Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ως φορητός δίσκος, ο χρήστης θα αποθηκεύει ή

θα εξάγει αρχεία σύμφωνα με την κατάλληλη μέθοδο διαχείρισης αρχείων. Οποιαδήποτε εφαρμογή ακατάλληλης μεθόδου διαχείρισης μπορεί να οδηγήσει στην απώλεια αρχείων, γεγονός για το οποίο δεν ευθύνεται η Εταιρία.

Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή από μόνος σας. Σε περίπτωση απορίας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.

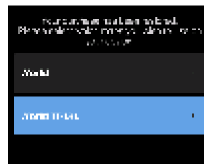
Δεν πρόκειται να εκδοθεί ξεχωριστή ειδοποίηση σε περίπτωση αλλαγής στη λειτουργία και στην απόδοση του παρόντος προϊόντος. Για να αποφευχθούν τα προβλήματα που μπορεί να προκύψουν με τα καταστήματα service που εγκρίθηκαν από Visual Fan Ltd (επειδή ηVisual Fan διατηρεί το δικαίωμα να σταματήσει την συνεργασία με οποιοδήποτε κατάστημα service, το οποίο είχε προηγουμένως εγκριθεί και αναφέρονταν στην κάρτα ΕΓΓΥΗΣΗ με την ημερομηνία κατά την οποία η παρτίδα του προϊόντος πωλήθηκε στην αγορά), πριν επιστρέψεται ένα προϊόν στο κατάστημα service, παρακαλούμε να ελέγξετε τον επικαιροποιημένο κατάλογο των εγκεκριμένων καταστημάτων service στην ιστοσελίδα Allview στο τμήμα: " Support&Service – Approved service ".

Ενεργοποιήστε Sygic σας GPS Navigation

(προαιρετικός)

Πιο δημοφιλή app offline πλοήγησης GPS στον κόσμο από το Sygic είναι προεγκατεστημένο σε αυτή τη συσκευή . Απολαύστε την πλοήγηση σε 90 χώρες σε όλο τον κόσμο για 30 ημέρες δωρεάν.

1 . Κάντε κλικ στο εικονίδιο Sygic και την εφαρμογή εκτόξευσης.
2 . Η εφαρμογή θα κατεβάσει τα απαραίτητα αρχεία .





3 . Επιλέξτε το κουμπί " Start Trial " .
4 . Επιλέξτε έναν ή περισσότερους χάρτες και κάντε κλικ στο "Συνέχεια " για να κατεβάσετε .
5 . Παρακαλώ μην κλείσετε την εφαρμογή και περιμένετε μέχρι το τέλος της λήψης .
6 . Επιλέξτε " Συνέχεια δίκη " για να χρησιμοποιήσετε Sygic GPS πλοήγησης για 30 ημέρες δωρεάν. Ή να αγοράσετε την πλήρη άδεια ζωή της πλοήγησης . Εάν επιλέξετε δίκη , μπορείτε να αγοράσετε την πλήρη άδεια ζωή αργότερα στο μενού " My Sygic " .
7 . Επιλέξτε τη φωνητική πλοήγηση .





8 . Μπορείτε να συμμετάσχετε στην κοινότητα Sygic καταχωρώντας το email σας .

9 . Απολαύστε όλα τα ταξίδια σας με την πλοήγηση Sygic GPS !

Για περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη , παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας http://help.sygic.com/ .

Ρυθμίσεις

Στο κεντρικό μενού, πατήστε την επιλογή “Ρυθμίσεις” ώστε να προσπελάσετε τον φάκελο με τις ρυθμίσεις συστήματος. Από τις ρυθμίσεις μπορείτε να αλλάξετε και τις ρυθμίσεις φωτογραφιών.



Περιγραφή λειτουργιών:

1. **WiFi**

   Wi-Fi: Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ασύρματης σύνδεσης

   Ρύθμιση Wi-Fi: αγγίξτε το εικονίδιο "  ", ώστε να μεταβείτε στις ρυθμίσεις για τη σύνδεση WIFI

2. **Χρήση δεδομένων**

   Προβολή χρήσης δεδομένων

3. **Ρυθμίσεις ήχου**

Ένταση: Ορίστε την ένταση των Ειδοποιήσεων, των πολυμέσων και του ξυπνητηριού.

Προεπιλεγμένες ειδοποιήσεις: Πατήστε για να εμφανιστεί το μενού ήχων των ειδοποιήσεων και επιλέξτε το στοιχείο που θα λάβει τον προεπιλεγμένο ήχο ειδοποιήσεων.

Ήχοι αφής: Αφού επιλεχθεί, η οθόνη αφής θα παράγει ήχο σε κάθε άγγιγμα.

4. **Ρυθμίσεις προβολής**

Φωτεινότητα: Ρυθμίστε την φωτεινότητα της οθόνης.

Φόντο επιφάνειας εργασίας: μπορείτε να επιλέξτε το φόντο για την επιφάνεια εργασίας από την εφαρμογή αναπαραγωγής Super-HD.

Αναμονή: Ρυθμίστε το χρόνο που απαιτείται για τη μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.

5. **Αποθήκευση**

Ελέγξτε τη μνήμη PMP και τη διαθέσιμη χωρητικότητα.

6. **Μπαταρία**

Εμφανίζονται στοιχεία για την κατάσταση και την χρήση της μπαταρίας.

7. **Εφαρμογές**

Προβολή και διαχείριση των εγκατεστημένων εφαρμογών.

8. **Ασφάλεια**

Κλείδωμα οθόνης: Ρύθμιση για το κλείδωμα οθόνης μέσω συρόμενης ράβδου, σχηματισμού συγκεκριμένου σχήματος, καταχώρησης PIN και κωδικού, και άλλων μηχανισμών κλειδώματος.

9. **Λογαριασμοί και συγχρονισμός**

Στοιχεία και ρυθμίσεις συγχρονισμού για τους λογαριασμούς χρήστη.

10. **Τοπικές υπηρεσίες**

Περιέχει ρυθμίσεις για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση των τοπικών επιλογών.



11. Γλώσσα και μέθοδος καταχώρησης.

Ρύθμιση γλώσσας και περιοχής, μεθόδου καταχώρησης, κ.α. Λειτουργία αποθήκευσης.

12. Λήψη αντιγράφων ασφαλείας και επαναφορά

Λήψη αντιγράφων ασφαλείας, επαναφορά των ρυθμίσεων και των δεδομένων της συσκευής.

13. Ημερομηνία και Ώρα

Ρύθμιση της ημερομηνίας, της ώρας, της ζώνης ώρας και της μορφής προβολής της ώρας.

14. Προσβασιμότητα

Επιλογές για τη περιστροφή της οθόνης, τη μεγέθυνση του κειμένου, το συλλαβισμό του κωδικού πρόσβασης, κ.α.

15. Επιλογές προγραμματιστών

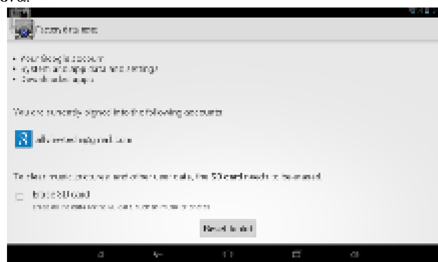
Ρυθμίσεις και επιλογές για προγραμματιστές εφαρμογών Android™.

16. Στοιχεία συσκευής

Προβολή της έκδοσης λογισμικού της συσκευής και άλλων στοιχείων

Επαναφορά εργοστασιακών δεδομένων

Σε περίπτωση που εισχωρήσει ιός στη συσκευή ή υπάρχει δυσλειτουργία εξαιτίας λογισμικού τρίτου, μπορείτε από την επαναφορά του συστήματος να αφαιρέσετε το παραπάνω λογισμικό και να επαναφέρετε τη συσκευή στην αρχική της κατάσταση. Στις «Ρυθμίσεις» - «Προσωπικά στοιχεία» της συσκευής, επιλέξτε την «Επαναφορά εργοστασιακών δεδομένων». Μετά την επιβεβαίωση, θα διαγραφθούν όλα τα δεδομένα.



Επίλυση κοινών προβλημάτων

1. **Τί είναι το αρχείο APK; Ποια η σχέση του με το Android™ PMP;**

A: Το APK αποτελεί σύντμηση του Android Package, ήτοι το Πακέτο Εγκατάστασης Android. Μέσω των αρχείων APK, μπορείτε να εγκαταστήσετε το λειτουργικό σύστημα Android σε συσκευές αναπαραγωγής ταινιών / ήχου.

2. **Λήψη της εφαρμογής APK**

A: Μπορείτε να λάβετε την εφαρμογή μέσω υπολογιστή, ενώ μπορείτε επίσης να την αποκτήσετε και να την εγκαταστήσετε μέσω του Google Play store.

3. **Γιατί διακόπτεται η σύνδεση WiFi;**

A: Αν έχει οριστεί «χρόνος αναμονής οθόνης», όταν λήξει ο προκαθορισμένος χρόνος, η λειτουργία WiFi θα απενεργοποιηθεί ώστε να εξοικονομηθεί ενέργεια. Όταν ενεργοποιηθεί η συσκευή εκ νέου, η σύνδεση WiFi θα χρειαστεί περίπου 5 δευτερόλεπτα ώστε να αποκατασταθεί αυτόματα.

4. **Γιατί κάποιο πρόγραμμα APK που κατέβασα δεν λειτουργεί σωστά;**

A: Το λογισμικό APK ενδεχομένως να μην έχει ελεγχθεί όσο αφορά τη συμβατότητά του με την πλατφόρμα, και μέρος του λογισμικού και του υλικού για το Android μπορεί να έχει συγκεκριμένες απαιτήσεις και έτσι να μην είναι συμβατό με τη συσκευή. Αυτό δεν σημαίνει ότι η συσκευή αντιμετωπίζει πρόβλημα.

5. **Γιατί όταν συνδέεται ο φορτιστής δεν δείχνει ότι πραγματοποιείται φόρτιση;**

A: Όταν η μπαταρία είναι εξαιρετικά εξαντλημένη, χρειάζεται να περάσει μισή

ώρα φόρτισης ή παραπάνω για να εμφανιστεί η κατάσταση φόρτισης.

6. Γιατί δεν λειτουργεί ο αισθητήρας βαρύτητας;

Α: Η συσκευή αλλάζει τον προσανατολισμό της οθόνης ανάλογα με την περιστροφή της, αλλά ενδεχομένως κάποια εφαρμογή να μην υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία. Πρόκειται για θέμα που αφορά το λογισμικό και όχι τη λειτουργία της συσκευής.

7. Δεν ενεργοποιείται η συσκευή

1. Ελέγξτε την μπαταρία.

2. Συνδέστε τον αντάπτορα ρεύματος αφού τον ελέγξετε.

3. Αν η συσκευή δεν ενεργοποιείται μετά από φόρτιση, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

8. Δεν ακούγεται ήχος από τα ακουστικά

1. Βεβαιωθείτε ότι η ένταση δεν είναι στο 0.

2. Ελέγξτε τη σωστή σύνδεση μεταξύ των ακουστικών και της συσκευής.

9. Προβλήματα στη φόρτιση της συσκευής

1) Επιβεβαιώστε ότι οι προδιαγραφές του εξοπλισμού είναι συμβατές με τις προδιαγραφές του φορτιστή.

2) Σε περίπτωση φόρτισης μέσω σύνδεσης USB, μην συνδέετε τη συσκευή στη βασική θύρα USB του υπολογιστή.

10. Αποτυχία αναπαραγωγής αρχείου βίντεο

Η συσκευή μπορεί να είναι συμβατή με αρχεία βίντεο από το διαδίκτυο, αλλά καθώς τα φορμά των αρχείων, η μέθοδος κωδικοποίησης, η ανάλυση, και ο ρυθμός ροής κώδικα διαφέρουν, μπορεί μέρος του αρχείου βίντεο να μην αναπαράγεται ή να μην αναπαράγεται σωστά. Συστήνεται η χρήση τρίτου λογισμικού μετατροπής αρχείων βίντεο και η μετατροπή του φορμά του αρχείου μέσω υπολογιστή σε φορμά που υποστηρίζεται από τη συσκευή, πριν μεταφέρετε το αρχείο στη συσκευή για αναπαραγωγή.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Υπ' αριθμ.1335

Εμείς, SC Visual Fan SRL, με έδρα το κοινωνικό στο Brasov, 61η Brazilor οδό, ταχυδρομικό κώδικα 500314 Ρουμανία, η οποία καταχωρήθηκε στο Μητρώο Εμπορίου Brasov υπό nr. J08 / 818/2002, Cul RO14724950, ως εισαγωγέας, τη διασφάλιση, εγγύηση και να δηλώνει με δική του ευθύνη, σύμφωνα με το άρθ. 4 HG nr.1.022 / 2002 σχετικά με τα προϊόντα και τις υπηρεσίες του καθεστώτος, η οποία θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή και την υγεία, την ασφάλεια και την προστασία της εργασίας, ότι το Q7 Satellite ALLVIEW προϊόν Δορυφορική δεν θέτει σε κίνδυνο τη ζωή, την ασφάλεια της εργασίας, δεν προκαλεί δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις και είναι σύμφωνα με:

-Η Οδηγία / UE 2011/65 σχετικά με τους περιορισμούς χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών] ν οι ηλεκτρονικούς και ηλεκτρικές συσκευές.

-Η Οδηγία σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό R & TTE 1999/5 / ΕΟΚ (HG 88/2003)

-Η Οδηγία σχετικά με τη διασφάλιση, με στόχο των χρηστών εξοπλισμού χαμηλής τάσης 73/32 / ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από την Οδηγία 93/68 / ΕΟΚ (HG457 / 2003) της οδηγίας.

-Η Οδηγία σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 89/336 / ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 92/31 / ΕΟΚ SI 93/68 / ΕΟΚ (HG497 / 2003)? Οδηγία RoHS: EN50581: 2012

-Οι Απαιτήσεις ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2001/95 / ΕΚ και του EN 60065: 2002 / A12: 2011 SI EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 πρότυπα, όσον αφορά το όριο ντεσιμπέλ των συσκευών στο εμπόριο.

Το προϊόν είχε αξιολογηθεί σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα:

-Υγεία: EN 50360: 2001, EN 50361? EN 62209-1: 2006

-Ασφάλεια: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004? EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005)? EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Ραδιόφωνο Φάσμα: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)? EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Η διαδικασία Εκτίμηση της συμμόρφωσης έγινε σύμφωνα με την οδηγία 1999/5 / ΕΟΚ Οδηγία (του παραρτήματος II του HG nr. 88/2003), η τεκμηρίωση είναι σε SC Visual Fan SRL, Brasov, 61η Brazilor οδό, ταχυδρομικό κώδικα 500314, Ρουμανία σε αυτό θα τεθεί στη διάθεση σε πρώτη ζήτηση. Η διαδικασία Αξιολόγησης συμμόρφωσης των προϊόντων εκπληρώθηκε με τη συμμετοχή των ακόλουθων οργάνων: Phoenix Testlab GmbH

Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE που υπάρχει. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο σε www.allviewmobile.com.

CE0700 Ο Διευθυντής

12.11.2014 Cotuna Gheorghe



Πληροφορίες για Κατασκευαστές, Εισαγωγείς, Διανομείς και Καταστήματα Διάθεσης

Οι καταναλωτές και οι επιχειρήσεις χρησιμοποιούν πλέον πληθώρα ασύρματων και τηλεπικοινωνιακών συσκευών-προϊόντων, οι οποίες διευκολύνουν την καθημερινή ζωή τους και τη μεταξύ τους επικοινωνία.

Παραδείγματα τέτοιων συσκευών είναι τα σταθερά, κινητά και ασύρματα τηλέφωνα, τα τηλεχειριστήρια, τα ασύρματα μικρόφωνα, οι συναγερμοί και τα παιχνίδια με τηλεχειρισμό. Αυτές οι συσκευές, στην τεχνική ορολογία, ονομάζονται Ραδιοεξοπλισμός και Τηλεπικοινωνιακός Τερματικός Εξοπλισμός (RTTE).

Η διάθεση και χρήση του RTTE είναι πλέον ελεύθερη σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στο παρόν έντυπο.

1. Τι είναι ο Ραδιοεξοπλισμός και ο Τηλεπικοινωνιακός Τερματικός Εξοπλισμός (PTTE);

Ραδιοεξοπλισμός είναι κάθε εξοπλισμός που περιλαμβάνει πομπό ή/ και δέκτη και παρέχει ασύρματη επικοινωνία με τη χρήση συχνοτήτων.

Τηλεπικοινωνιακός Τερματικός Εξοπλισμός είναι κάθε εξοπλισμός που παρέχει επικοινωνία και συνδέεται άμεσα ή έμμεσα σε τηλεπικοινωνιακό δίκτυο που παρέχει υπηρεσίες προσιτές στο κοινό, όπως είναι τα δημόσια ενσύρματα δίκτυα τηλεφωνίας PSTN, ISDN και τα δίκτυα κινητής τηλεφωνίας.

Παραδείγματα PTTE είναι:

- Σταθερά, ασύρματα και κινητά τηλέφωνα, ραδιοτηλέφωνα σε πλοία, δορυφορικές τερματικές συσκευές, τηλεφωνητές, φαξ, μόντεμ (π.χ. ISDN, ADSL), τηλεφωνικά κέντρα PABX.
- Φορητοί και κινητοί πομποδέκτες (Walkie Talkie, συσκευές PMR, συσκευές CB, πομποδέκτες ερασιτεχνών, συσκευές ενδοεπικοινωνίας π.χ. baby phones).
- Bluetooth εφαρμογές.
- Ασύρματα τηλεχειριστήρια (π.χ. συστήματα ελέγχου garage, χειριστήρια γερανών), τηλεκατευθυνόμενα παιχνίδια.
- Συσκευές τηλεμετρίας, συναγερμοί, αντικλεπτικά συστήματα.
- Εξοπλισμός ασύρματων δικτύων (RLAN).
- Ασύρματοι βομβητές (pagers).
- Ασύρματα μικρόφωνα.
- Αναμεταδότες, σταθμοί βάσης.

2. Ποιο είναι το καθεστώς διάθεσης και χρήσης του PTTE στην αγορά;

Το καθεστώς διάθεσης στην αγορά και χρήσης του PTTE καθορίζεται πανευρωπαϊκά με την Οδηγία 1999/5/ΕΚ, η οποία έχει εναρμονισθεί σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Στην ελληνική νομοθεσία, η εναρμόνιση της συγκεκριμένης Οδηγίας έγινε με το Προεδρικό Διάταγμα (ΠΔ) 44/2002.

Το γεγονός αυτό διευκόλυνε την εισαγωγή νέων προϊόντων στην ευρωπαϊκή αγορά καθώς απομακρύνθηκαν τα εμπόδια που συναντούσαν οι κατασκευαστές στην προσπάθειά τους να διαθέσουν τα προϊόντα τους (π.χ. εγκρίσεις τύπου).

Η διάθεση και χρήση του PTTE είναι πλέον ελεύθερη σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, εφόσον ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις παρακάτω «ουσιώδεις απαιτήσεις»:

- Προστασία της υγείας και της ασφάλειας.
- Προστασία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ικανοποιητική λειτουργία στο ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον χωρίς να προκαλεί ηλεκτρομαγνητικές διαταραχές).
- Ορθή χρήση του φάσματος ραδιοσυχνοτήτων - αποφυγή παρεμβολών.

Η συμμόρφωση με τις «ουσιώδεις απαιτήσεις» δηλώνεται με την ειδική σήμανση CE και τη σχετική Δήλωση Συμμόρφωσης.

3. Τι είναι η ειδική σήμανση CE του εξοπλισμού;

Κάθε συσκευή που φέρει την ειδική σήμανση CE μπορεί να διατίθεται ελεύθερα σε όλες τις χώρες της ΕΕ.
Η σήμανση CE δηλώνει, εκ μέρους του κατασκευαστή, ότι ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις «ουσιώδεις απαιτήσεις» που προαναφέρθηκαν και ότι έχουν ολοκληρωθεί όλες οι απαραίτητες διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης του εξοπλισμού (βλ. ερώτηση 10, σελ. 13).
Εάν υπάρχουν περιορισμοί ή απαγορεύσεις όσον αφορά στη χρήση του εξοπλισμού, δίπλα στο σήμα CE πρέπει να εμφανίζεται το ειδικό σήμα προειδοποίησης (alert sign) CE ⓘ.

Σήμανση	Ερμηνεία
CE	Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται ελεύθερα
CE ⓘ	Στη χρήση της συσκευής επιβάλλονται περιορισμοί για τους οποίους ο κατασκευαστής οφείλει να ενημερώνει το χρήστη. Τέτοιοι περιορισμοί μπορεί να είναι η απαγόρευση της χρήσης σε κάποιες χώρες της ΕΕ ή η απαίτηση για έκδοση άδειας.

4. Ποιες συσκευές πρέπει να φέρουν την ειδική σήμανση CE;

Η ύπαρξη του σήματος CE σε κάθε συσκευή είναι υποχρεωτική για τη διάθεσή της στην αγορά.

Πρέπει λοιπόν να υπάρχει:

- Σε όλες τις νέες συσκευές είτε κατασκευάζονται στα κράτη μέλη της ΕΕ είτε σε άλλες χώρες.
- Σε μεταχειρισμένες συσκευές που εισάγονται από άλλες χώρες.
- Σε συσκευές που έχουν υποστεί ουσιώδεις μετατροπές και σύμφωνα με την Οδηγία 1999/5/ΕΚ θεωρούνται ως νέα προϊόντα.

5. Που τοποθετείται η ειδική σήμανση CE;

Το σήμα CE αναγράφεται ευδιάκριτα και ανεξίτηλα στη συσκευή ή στην αναγνωριστική πινακίδα της, πάντα πριν τη διάθεσή της στην αγορά.

Επίσης, πρέπει να τοποθετείται στη συσκευασία και στα συναδευτικά έγγραφα (π.χ. οδηγίες χρήσης, οδηγίες εγκατάστασης, τεχνικά χαρακτηριστικά).

Στις περιπτώσεις που το σήμα CE ακολουθείται από το σήμα προειδοποίησης (!) πρέπει στα συνοδευτικά έγγραφα να υπάρχουν πληροφορίες προς το χρήστη για τους περιορισμούς ή τις απαιτήσεις αδείας για τη χρήση του εξοπλισμού. Επιπλέον, θα πρέπει να αναφέρεται σε ποιες χώρες της ΕΕ είναι δυνατή η χρήση του.

6. Τι είναι η Δήλωση Συμμόρφωσης;

Ο κατασκευαστής του εξοπλισμού ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην ΕΕ πρέπει να συντάσσει έγγραφη Δήλωση Συμμόρφωσης (Declaration of Conformity-DoC) προς τις «ουσιώδεις απαιτήσεις» της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Η Δήλωση αυτή πρέπει να περιέχει τουλάχιστον:

- Τα στοιχεία του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του.
- Περιγραφή του εξοπλισμού.
- Πρότυπα που έχουν εφαρμοστεί για τη συμμόρφωση του εξοπλισμού.
- Ημερομηνία, στοιχεία και υπογραφή του συντάκτη.

Επίσης, η Δήλωση:

- Πρέπει να φυλάσσεται για τουλάχιστον 10 χρόνια από την τελευταία ημερομηνία κατασκευής του προϊόντος και να είναι στη διάθεση της ΕΕΤΤ (ως αρμόδιας Ελεγκτικής Αρχής).
- Στην περίπτωση που δε συνοδεύει τον εξοπλισμό, πρέπει να αναφέρεται το σημείο από το οποίο μπορεί να αποκτηθεί αντίγραφο της Δήλωσης (διεύθυνση στο Διαδίκτυο ή ταχυδρομική διεύθυνση). Επίσης, στις οδηγίες χρήσης ή σε κάποιο άλλο συνοδευτικό έγγραφο του εξοπλισμού, πρέπει να περιλαμβάνεται η ακόλουθη δήλωση: «ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ... (όνομα του κατασκευαστή) ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ... (τύπος της συσκευής) ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ».

7. Ποια είναι τα στοιχεία που πρέπει να συνοδεύουν τον εξοπλισμό;

Πάνω στη συσκευή θα πρέπει να υπάρχουν:

- Το όνομα του κατασκευαστή.
- Ο τύπος της συσκευής, ο αριθμός παρτίδας ή/ και ο αριθμός σειράς παραγωγής.
- Η ειδική σήμανση CE, με το σήμα προειδοποίησης -όπου αυτό απαιτείται- και ο αναγνωριστικός αριθμός του Κοινοποιημένου Οργανισμού, στον οποίο τυχόν έχει απευθυνθεί ο κατασκευαστής.

Πάνω στη συσκευασία θα πρέπει να υπάρχει:

- Η ειδική σήμανση CE, με το σήμα προειδοποίησης -όπου αυτό απαιτείται- και ο αναγνωριστικός αριθμός του Κοινοποιημένου Οργανισμού, στον οποίο τυχόν έχει απευθυνθεί ο κατασκευαστής.
- Αναφορά στις χώρες της ΕΕ που είναι δυνατή η χρήση του εξοπλισμού.

Στα συνοδευτικά έγγραφα θα πρέπει να υπάρχει:

- Δήλωση Συμμόρφωσης (Declaration of Conformity-DoC) του κατασκευαστή ή σαφής αναφορά για την ανεύρεσή της.
- Η ειδική σήμανση CE, με το σήμα προειδοποίησης -όπου αυτό απαιτείται- και ο αναγνωριστικός αριθμός του Κοινοποιημένου Οργανισμού, στον οποίο τυχόν έχει απευθυνθεί ο κατασκευαστής.
- Πληροφορίες προς το χρήστη για την προβλεπόμενη χρήση του εξοπλισμού καθώς και τους δυνητικούς περιορισμούς ή/ και τις απαιτήσεις αδείας για τη χρήση του.
- Αναφορά στις χώρες της ΕΕ που είναι δυνατή η χρήση του εξοπλισμού.
- Αναφορά στις διεπαφές δικτύων στις οποίες πρόκειται να συνδεθεί ο εξοπλισμός (για τερματικό εξοπλισμό).

8. Ποιες ευθύνες απορρέουν για τους κατασκευαστές, τους εισαγωγείς, τους διανομείς και τους υπεύθυνους διάθεσης;

Υπεύθυνος για τη σήμανση του εξοπλισμού είναι ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του, εντός της ΕΕ, ή ο υπεύθυνος για τη διάθεση της συσκευής στην αγορά.

Ο κατασκευαστής φέρει την πρωταρχική ευθύνη για τη συμμόρφωση του προϊόντος προς τις ισχύουσες διατάξεις, είτε έχει σχεδιάσει και κατασκευάσει ο ίδιος το προϊόν είτε θεωρείται ως κατασκευαστής επειδή το προϊόν διατίθεται στην αγορά υπό την επωνυμία του.
Ο κατασκευαστής μπορεί να ορίζει οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο –απαραίτητα εγκατεστημένο εντός της ΕΕ- το οποίο να ενεργεί για λογαριασμό του ως Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος είναι υπεύθυνος για την πλήρη τήρηση των υποχρεώσεων του κατασκευαστή και για την παροχή πληροφοριών στην ΕΕΤΤ για θέματα σχετικά με τις υποχρεώσεις του κατασκευαστή.

Ο εισαγωγέας, ο οποίος είναι το υπεύθυνο πρόσωπο για τη διάθεση του εξοπλισμού στην αγορά, πρέπει να είναι σε θέση να παρέχει στην ΕΕΤΤ πρόσβαση στο αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης και στην αντίστοιχη τεχνική τεκμηρίωση (ανάλογα με τη διαδικασία που εφαρμόσθηκε για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης, βλ. ερώτηση 10). Επιπλέον, προκειμένου να πληροί τα καθήκοντά του, πρέπει να διασφαλίζει τη δυνατότητα επικοινωνίας της ΕΕΤΤ με τον κατασκευαστή.

Οι υπεύθυνοι λιανικής πωλήσεως, οι υπεύθυνοι χονδρικής και οι άλλοι διανομείς στην αλυσίδα τροφοδοσίας δεν πρέπει να διαθέτουν στην αγορά προϊόντα που δε φέρουν τη σήμανση CE.

Πρέπει να είναι σε θέση να προσδιορίζουν τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του στην ΕΕ, τον εισαγωγέα ή το πρόσωπο που τους προμήθευσε τον εξοπλισμό, προκειμένου να διευκολύνουν την ΕΕΤΤ στο έργο της.

9. Τι ισχύει για την επίδειξη εξοπλισμού σε Εκθέσεις;

Η παρουσίαση εξοπλισμού που δεν ικανοποιεί τις απαιτήσεις του ΠΔ 44/2002 σε εκθέσεις ή επιδείξεις, επιτρέπεται μόνο εφόσον ο εξοπλισμός φέρει σε εμφανές σημείο για το κοινό, ένδειξη ότι η συσκευή δεν ικανοποιεί τις απαιτήσεις του ΠΔ 44/2002 ή της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ και ότι δεν μπορεί να διατεθεί στην ελληνική αγορά.

Διαδικασία (Παράρτημα ΠΔ 44/2002)	Εφαρμόζεται σε εξοπλισμό που:		Ρόλος του Κοινοποιημένου Οργανισμού-ΚΟ (εάν εφαρμόζεται)	Σήμανση	
	δεν περιλαμβάνει ραδιοεξάρτημα	περιλαμβάνει ραδιοεξάρτημα		Τερματικός Κλάση 1	Κλάση 2
Εσωτερικός Έλεγχος Παραγωγής (Παράρτημα ΙΙ)	Τερματικός Εξοπλισμός	Ραδιοδέκτες		CE	
Εσωτερικός Έλεγχος Παραγωγής και Ειδικές Δοκιμές Συσκευών (Παράρτημα ΙΙΙ)		Ραδιοεξοπλισμός συμπεριλαμβανομένου τερματικού συμμορφούμενου με Εναρμονισμένα Πρότυπα	Αναγνώριση των σειρών των ειδικών δοκιμών συσκευών	CE CE αρΚΟ*	CE (!) CE αρΚΟ (!)
Τεχνικός Φάκελος Κατασκευής (Παράρτημα IV)	Τερματικός Εξοπλισμός	Ραδιοεξοπλισμός συμπεριλαμβανομένου τερματικού μη συμμορφούμενου ή εν μέρει συμμορφούμενου με Εναρμονισμένα Πρότυπα	Γνωμοδότηση σχετικά με τη συμμόρφωση του εξοπλισμού βάσει εξέτασης του τεχνικού φακέλου κατασκευής που καταρτίστηκε από τον κατασκευαστή	CE αρΚΟ	CE αρΚΟ (!)
Πλήρης Διασφάλιση Ποιότητας (Παράρτημα V)	Όλος ο εξοπλισμός που εμπίπτει στην Οδηγία 1999/5/ΕΚ		Πιστοποίηση συστήματος ποιότητας κατασκευαστή	CE αρΚΟ	CE αρΚΟ (!)

* αρΚΟ: Διακριτικός αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού

10. Ποια είναι η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης και σήμανσης CE;

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που ακολουθείται ορίζεται στα Παραρτήματα του ΠΔ 44/2002. Ανάλογα με τη διαδικασία που ακολουθείται διαμορφώνεται και η σήμανση του εξοπλισμού. Ο κατασκευαστής έχει τη δυνατότητα να απευθυνθεί σε ειδικό οργανισμό, το λεγόμενο «Κοινοποιημένο Οργανισμό» (ΚΟ) ο οποίος έχει διαφορετικές αρμοδιότητες ανάλογα με τη διαδικασία αξιολόγησης, όπως φαίνεται στον πίνακα «Διαδικασία Αξιολόγησης Συμμόρφωσης».

11. Τι είναι οι Κλάσεις Εξοπλισμού και οι Κοινοποιήσεις;

Οι Κλάσεις διαχωρίζουν τον κάθε εξοπλισμό ανάλογα με τους περιορισμούς ή απαγορεύσεις που επιβάλλονται κατά τη διάθεσή του στην αγορά ή/ και τη χρήση του.

Κλάση 1

Πρόκειται για εξοπλισμό που μπορεί να διατεθεί στην αγορά και να τεθεί σε λειτουργία χωρίς περιορισμούς.

Στην κλάση αυτή ανήκει:

- Τερματικός εξοπλισμός που συνδέεται σε σταθερά δίκτυα.
- Ραδιοεξοπλισμός που δεν εκπέμπει.
- Ραδιοεξοπλισμός που εκπέμπει μόνο υπό τον έλεγχο κάποιου δικτύου.
- Ραδιοεξοπλισμός, η χρήση του οποίου είναι εναρμονισμένη σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Κατάλογος του εξοπλισμού της Κλάσης 1 είναι διαθέσιμος στο δικτυακό τόπο της ΕΕ: http://europa.eu.int/comm/enterprise/rtte/equip.htm

Κλάση 2

Εξοπλισμός για τον οποίο υπάρχουν περιορισμοί ή απαγορεύσεις όσον αφορά στη διάθεση στην αγορά ή/ και τη χρήση του ανήκει στην Κλάση 2.

Ο συγκεκριμένος εξοπλισμός πρέπει να φέρει το σήμα προειδοποίησης **Ⓘ**. Χαρακτηριστικό παράδειγμα τέτοιου εξοπλισμού αποτελεί ο ραδιοεξοπλισμός, ο οποίος χρησιμοποιεί συχνότητες μη εναρμονισμένες σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Τέσσερις εβδομάδες πριν τη διάθεσή του στην αγορά, πρέπει να αποστέλλεται στην ΕΕΤΤ Κοινοποίηση, στην οποία να δηλώνεται η πρόθεση για τη διάθεση του εξοπλισμού στην ελληνική αγορά και να παρέχονται οι απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά λειτουργίας του.

Στο δικτυακό τόπο της ΕΕΤΤ είναι διαθέσιμη πρότυπη Φόρμα Κοινοποίησης Εξοπλισμού:
http://www.eett.gr/gr_pages/telec/RadioEquip/koinopoiiseis.htm

Η υποβολή κοινοποίησης στην ΕΕΤΤ δεν υποκαθιστά σε καμία περίπτωση την υποχρέωση κατοχής άδειας για χρήση της συχνότητας, εφόσον αυτή απαιτείται σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας.

12. Ποιος είναι ο ρόλος της Εθνικής Επιτροπής Τηλεπικοινωνιών & Ταχυδρομείων;

Η Εθνική Επιτροπή Τηλεπικοινωνιών & Ταχυδρομείων (ΕΕΤΤ), σύμφωνα με το ΠΔ 44/2002, είναι αρμόδια για τη διασφάλιση της κυκλοφορίας PTTE που συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις.

Σε αυτό το πλαίσιο, διενεργεί τους απαραίτητους ελέγχους για την εύρυθμη λειτουργία της αγοράς. Η επιτήρηση της αγοράς συμβάλλει στην προστασία του καταναλωτή, στην προώθηση του υγιούς ανταγωνισμού και στην αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών.

Επίσης, η ΕΕΤΤ μεριμνά για την ενημέρωση των καταναλωτών σε θέματα που αφορούν στη χρήση του PTTE και την προάσπιση των δικαιωμάτων τους.

Για περισσότερες πληροφορίες

Σχετικό θεσμικό πλαίσιο
http://www.eett.gr/gr_pages/telec/RadioEquip/nomothetiko_plaisio.htm

Πληροφορίες για τη διάθεση PTTE στην αγορά:
- http://www.eett.gr/gr_pages/telec/RadioEquip/Plhrofories.htm
- e-mail: info@eett.gr

Betriebsanleitung
VIVA Q7 Satellite

Einleitung

Wir danken Ihnen dass Sie das Produkt gekauft haben.

Zur Sicherung einer schnellen und einfachen Benutzung, lesen Sie dieses Anleitungsdokument.

Dieses Gerät ist ein portabler Player bester Qualität, der mit merkenswürdigen Serie von Funktionen ausgestattet ist. Im Falle von Änderungen des Inhalts, werden keine gesonderten Hinweise bestehen.

Diese Gesellschaft wird weiter neue Funktionen zur Entwicklung des Produktes liefern, und es werden keine gesonderte Änderungen bestehen im Falle einer Veränderung der Leistung oder der Funktionen. Solange dieses Gerät als mobiles Speichergerät benutzt wird, ist diese Gesellschaft nicht für die Sicherheit der auf der Disc gespeicherten Dateien verantwortlich.

Im Falle dass die reale Systemeinstellung und die Anwendungsmethoden nicht mit denen, die weiter in dieser Betriebsanleitung dargelegt werden, identisch sind, bitten wir Sie die Seite der Gesellschaft für die neusten Informationen über das Produkt zu besuchen.

Grundlegende Funktionen

Einschalten

Halten Sie den Knopf Einschalten/Ausschalten lang gedrückt.

Ausschalten

Halten Sie die Einschalten/Ausschalten Taste für 3 Sekunden im Betriebsmodus gedrückt, dann wählen Sie „Ausschalten des Gerätes" in dem angezeigten Menü um das Gerät auszuschalten.

Stand-by

In gewöhnlichen Betriebsumständen, drücken Sie leicht den Einschalten/Ausschalten Knopf, der Bildschirm wird sich ausschalten. Drücken Sie kurz erneut den Einschalten/Ausschalten Knopf um im gewöhnlichen Betriebsmodus zurückzukehren. Nach einer personalisierten Untätigkeitsdauer, kann das Gerät automatisch im Stand-by Betrieb kehren.

Neustarten

Wenn sich das Gerät während des Betriebsprozesses nicht reagiert, kann es zwangsweise erneut eingeschaltet werden, indem man den Reset Knopf drückt oder den Knopf für Einschaltung/Ausschaltung für 10 Sekunden gedrückt behaltet wird.

Verspätung des Bildschirmes

Wenn Sie mit dem Gerät während der festgelegten Dauer keinen Kontakt haben, wird sich der Bildschirm automatisch ausschalten.

In jedem Zustand, zur Aktivierung, drücken Sie kurz den Einschalten/Ausschalten Knopf, und danach, ziehen Sie das Aufsperrungssymbol um die vorherige Interface aufzurufen.

Wenn die Deaktivierung der Verspätungsfunktion des Bildschirmes nötig wird, können Sie die Verspätung bei der Option in Einstellungen-> Anzeigen-> Untätigkeit konfigurieren.

Benutzung einer Mikro SD SIM Karte

Nachdem das Gerät beim Computer angeschlossen wurde, werden Sie zwei Speicherungsgeräte finden. Das erste stellt den integrierten Datenspeicher da, und der andere ist die Mikro SD Karte. Wenn keine Karte eingesetzt wurde, kann das zweite Gerät nicht abgerufen werden. Das Gerät akzeptiert Mikro SD Karten mit Kapazitäten zwischen 128MB und 32GB.

Einsetzen und Ausführen einer Mikro SD Karte

Einsetzen der Karte:

Halten Sie die Mikro SD Karte nach dem auf dem Gehäuse angezeigten Symbol, und setzen Sie es aufmerksam in dem Speicherkarteneinschub. Jetzt haben Sie Zugang zum Inhalt der Mikro SD Karte.

Herausnehmen :

Schieben Sie leicht die Mikro SD Karte nach innen, befreien Sie es und danach können Sie es herausnehmen.

Sicherheitsmaßnahmen:

Setzen sie die Karte ein und nehmen Sie es heraus solange das Gerät ausgeschaltet ist! Sonst könnte es passieren dass Sie die gespeicherten Angaben verlieren! Wenn keine Karte eingesetzt wurde, kann der Computer keine Schreib- oder Lesefunktionen auf der Mikro SD Karte durchführen.

Akku:

Das Gerät benutzt einen Lithium- Polymer Akku höchster Leistung.

Die Dauer der Energiebewahrung ist abhängig von der Größe, sowie von der Art der aufgerufenen Dateien, sowie von den auf dem Gerät durchgeführten Operationen. Das Gerät kann vom Benutzer in dem Einstellungsmenü -> Anzeigen zum Energiesparren konfiguriert werden.

Akkuladung:

Das Gerät kann mit Hilfe eines USB Kabels oder mit der Benutzung des

Ladegerätes geladen werden.

Schließen sie das Ladegerät an der 220V Wechselstromdose an (höchster Ausgangsstrom von 1 A, Ausgangsspannung von 5V~5.2V), danach setzen Sie die Muffe des Ladegerätes in den USB Anschluss des Gerätes.

Warnhinweise bei der Aufladung:

1. Ein neuer Akku soll nicht vor geladen werden bevor es im Gerät eingesetzt wird. Wenn das Gerät für eine längere Zeitdauer unbenutzt bleibt, empfehlen wir Ihnen nach jeden zwei oder drei Monaten, während der Ablagerung durchzuführen.

Das Ladegerät ist ein Hauptteil des portablen Gerätes, das eine wichtige Rolle zur Bewahrung der optimalen Funktionsparameter und zum persönlichen Schutz während der Benutzung spielt. Ein längeres mit der Hilfe der Kunden und der Serviceabteilungen durchgeführtes Studium weist darauf hin dass, in der Mehrheit der Fällen waren die Mängel des portablen Gerätes von der Benutzung der ungeeigneten Zubehöre, besonders des ungeeigneten Ladegerätes.

Die Benutzung von ungeeigneten Ladegeräten wird die Benutzungsdauer des Gerätes erheblich reduzieren, die Spannungsinstabilität wird den normalen Betrieb des Gerätes ernstlich beeinflussen und ständige Schaden an das Gerät und seinen Leistungen verursachen. Die Nicht-Benutzung eines entsprechenden Ladegerätes wird auch die Audio-Qualität des Gerätes reduzieren, und seine Ausschaltung während der Benutzung verursachen. Zusätzlich, besteht die Möglichkeit der Explosion oder der Verbrennung, und somit wird die Sicherheit des Benutzers gefährdet.

Zurückkehren zum Hauptinterface

In jedem Interface können Sie das " " Symbol berühren um das Hauptinterface aufzurufen.

Zurückkehren zum vorherigen Interface

In jedem Interface können Sie das " ←De Symbol berühren um zum Menü oder zum vorherigen Interface zurückzukehren.

Zu Berücksichtigen

1. Benutzen Sie nicht das Gerät in einer sehr kalten oder, staubiger, feuchter oder trockener Luft;

2. lassen Sie das gerät nicht während der Benutzung herunterfallen;

3. Laden Sie den Akku wieder auf wenn:

- das Akkusymbol einen lehren Akku anzeigt;

- Das Betriebssystem schaltet sich automatisch aus und nachdem Sie versuchen es erneut einzuschalten versuchen, schaltet es gleich ab;

- Es reagiert überhaupt nicht wenn ein Knopf gedrückt wird;

4. Schalten Sie das Ladegerät nicht plötzlich aus während das Gerät formatiert wird oder während eines Upload- oder Downloadprozesses. Sonst riskieren Se einen Fehler im Programm zu verursachen;

5. Wenn dass Gerät als mobiles Speichergerät benutzt wird, soll der Benutzer die Dateien durch entsprechenden Methoden speichern. Jede ungeeignete Methode kann zum Dateiverlusst führen, und diese Handelsgesellschaft haftet nicht dafür;

6. Demontieren Sie nicht das Gerät. Wenn Probleme bestehen, kontaktieren Sie den Lieferant;

7. In Falle dass die Funktionen oder Leistungen dieses Produktes geändert werden, werden keine nachträgliche Anmeldungen bestehen;

Um Probleme zu verhindern, die mit Servicestellen, die nicht mehr von SC Visual Fan SRL Agrement bekommen (da Visual Fan behaltet sich das Recht vor die Mitarbeit mit jeder vorgezogenen Servicestelle zu beenden, die in der Garantieurkunde am Einführung auf dem Markt der Produktgruppe), bitten wir Sie bevor Sie ein Produkt in der Servicestelle bringen, die aktualisierte Liste auf der Allview Seite, in dem Abschnitt „Unterstützung, Service - genehmigte Servicestelle“ mit den Servicestellen, die von Allview das Agrement bekommen

haben, zu lesen.

Wir haften nicht für die Situationen, in denen das Produkt in einer anderen Weise als die im Handbuch vorgesehener Weise benutzt wird. Unsere Handelsgesellschaft behaltet sich das Recht vor Änderungen in der Betriebsanleitung durchzuführen ohne diese öffentlich zu ankündigen. Diese Änderungen werden auf der Seite der Handelsgesellschaft angezeigt (www.allviewmobile.com) in dem Abschnitt des Produktes, für das Änderungen durchgeführt werden.

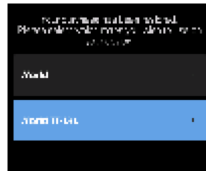
Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann von demselben Handbuch im elektronischen Format verschieden sein. In diesem Falle, wird das letzte berücksichtigt.

Aktivieren Sie Ihre Sygic GPS Navigation-App (fakultativ)

Auf diesem Gerät ist die populärste offline GPS Navigations-App der Welt vorinstalliert. Genießen Sie die Navigation in 90 Ländern der Welt **30 Tage kostenlos**.



1. Klicken Sie auf das Sygic- Symbol und starten Sie die App.
2. Die App wird die die nötigen Dateien herunterladen.



3. Selektieren Sie den “Start TRIAL” Knopf.
4. Wählen Sie eine oder mehrere Landkarten und klicken Sie auf „Fortfahren“ um sie herunterzuladen.
5. Bitte schließen Sie die App erst wenn der Downloadprozess komplett ist.
6. Selektieren Sie “Prozess fortfahren” um die Sygic GPS Navigation **30 Tage kostenlos** zu testen. **Oder** kaufen Sie die lebenslange Lizenz im “My Sygic” Menu.





7. Selektieren Sie die Stimme.
8. Sie können der Sygic Gemeinschaft per email beitreten

9. Genießen Sie alle Ihre Reisen mit der Sygic Navigation App.

Für mehr Infos und Support besuchen Sie unsere Website: http://help.sygic.com/ .

Einstellungen

Wählen Sie die Option "Settings" im Hauptmenü aus um das Konfigurationsverzeichnis des System aufzurufen.



Beschreibung der Funktionen:

1. WiFi

Wi-Fi: Einschalten/Ausschalten der Wireless - Verbindung;

2. Bluetooth

Bluetooth: Einschalten/Ausschalten der Bluetooth - Verbindung;

3. Benutzung der Datenverbindung

Anzeigen von Informationen über die Benutzung der Datenverbindungen.

4. Klangeinstellungen

Lautstärke: Einstellung der Lautstärke für Ankündigungen, Alarm und den Medieninhalt;

Implizite Ankündigungen: klicken um das Konfigurationsmenü der Ankündigungen anzuzeigen;

Berührungsklänge: wenn es angezeichnet ist, hört man einen Klang bei der

Berührung des Bildschirmes;

Klang bei der Sperrung des Bildschirmes: wenn es angezeichnet ist, hört man einen Klang bei der Entsperrung. 

5. Bildschirmeinstellungen

Bildhelligkeit: Einstellung der Bildhelligkeit des Bildschirmes;

Hintergrundbild: Sie können das Hintergrundbild aus der Super-HD Player Anwendung wählen;

Sleep: Deaktivierung der Verspätungszeit für den Screen-Saver. Wen sich das Gerät im Standbymodus, wird die WIFI Funktion zum Energie Sparren deaktiviert;

Schriftgröße: Konfiguration der Schriftgröße;

6. Speichern

Überprüfen Sie den verfügbaren Speicherumfang.

7. Akku

Zeigt Angaben über den Ladenzustand.

8. Anwendungen

Anzeigen und Anwendungen von installierten Applikationen.

9. Kontos und Synchronisierungen

Synchronisierungsdaten und –einstellungen für Ihre Benutzerskontos.

10. Lokalisierungsdienste

Enthält Einstellungen zur Aktivierung oder Deaktivierung der automatischen Lokalisierung durch Wifi oder GPS Verbindung.

11. Sicherheit

Bildschirmsperre: Konfigurierung der Sperremodalität: Gleiten, nach Muster, PIN oder Passwort.

Sichtbares Passwort: Wenn es aufgezeichnet ist, wird es in der Passwortspalte angezeigt.

Unbekannte Quelle: Es erlaubt die Installierung von Applikationen die nicht aus

dem Google Play store stammt

12 Sprache und Einleitung

Wechseln der Sprache, der Zone und der Methode zur Einführung des Textes etc.

13 Reserve- und Rückstellkopie

Eine Reservekopie kann erstellt werden und man kann zu den vorherigen Einstellungen zurückkehren, die Datenzähler können rückgestellt werden.

14 Uhr und Datum

Einstellung des Datums, der Uhr, Zeitzone und Anzeigeformat der Uhr.

15. Zugänglichkeit

Optionen zur Vergrößerung des Textes, Aktivierung der Bildschirmdrehung, Aussprechen von Passwörtern etc.

16. Entwickleroptionen

Enthält Einstellungen und Optionen für die Entwickler des Android Softwares.

17. Über das Gerät

Überprüfung der Softwareversion und andere Informationen.

Der Anschluss am Computer

Zwecks Datenkopierungs-, Datenlöschungs- und Datenumsetzungsoperationen, kann dieses Gerät am Computer durch den USB Kabel angeschlossen werden. Das Verfahren ist wie folgt:

1. Schließen Sie das Produkt durch den USB Kabel am Computer an. Die Ankündigung "USB angeschlossen" wird am Schirmbild erscheinen.

2. Klick auf der Ankündigung "USB already connected", und wählen Sie "open USB storage devices", und danach vom Computer können Sie die Dateien aus dem Speicher Ihres Produktes verwalten.

Zu den Werkseinstellungen zurückkehren

Wenn das Betriebssystem oder die installierte Applikationen nicht mehr regelmäßig funktionieren, löschen Sie die Einstellungen im "Settings"-Menü und kehren Sie zu den Werkseinstellungen zurück.

Im "Settings" Menü - " Privacy ", wählen Sie "Factory data reset", bestätigen Sie, und löschen Sie alle Angaben.



Lösungen für gewöhnliche Probleme

- **Was ist eine APK Datei? Was ist die Verbindung zwischen dieser und Android?**

R: APK ist die Verkürzung vom Android Package, nämlich Android Installierungspaket. Die APK Dateien könne direkt aus dem Android betriebssystem des Produktes ausgeführt und installiert werden.

- **Wie kann man die APK Applikation erhalten?**

R: Die Applikationen können vom Computer oder vom " Google Play store " hiruntergeladen und installiert werden.

- **Warum unterbrecht sich die WiFi Verbindung?**

R: Wenn die Verspätungszeit für die Ausschaltung des Bildschirmes eingestellt ist, nach der Überschreitung dieser Zeit deaktiviert sich die WiFi Funktion um Energie zu sparen. Nach Zurückkehrung im Stand-by - Zustand, nach ungefähr 5 Sekunden, fängt die WiFi Funktion erneut wieder an. De

- **Warum funktionieren einige APK Applikationen nicht regelmäßig?**

R: Viele Applikationen werden von Entwicklern vorgeschlagen und zur Verfügung gestellt ohne vorher Kompatibilitätsteste mit den Betriebssystemen und der Hardwarekonfiguration verschiedener Produktenmuster durchzuführen, deshalb können APK Dokumente vorhanden sein, die nicht vollständig mit Ihrem Gerät kompatibel sind.

Warum wird nicht der Ladezustand angezeigt?

R: Wenn dass Ladungsniveau der Batterie sehr niedrig ist, soll der Akku für 30 Minuten oder mehr zur Spannungsquelle angeschlossen sein sodass der Ladezustand sau angezeigt wird.

- **Warum können einige Funktionen mit nicht Hilfe des Schwerkraftsensors ausgeführt werden?**

R: Dieses Gerät enthält einen Schwerkraftsensor, der zur Drehung des Bildschirmes benutzt wird, und einige Applikationen werden durchgedacht diese Applikation zu implementieren.

- **Das Gerät schaltet sich nicht mehr ein.**

1. Überprüfen Sie das Ladeniveau der Batterie.
2. Schließen Sie das Ladegerät an und überprüfen Sie es erneut.
3. Wenn das Gerät nach der Ladung sich nicht einschaltet, nehmen Sie mit Lieferant Kontakt auf.

- **Man hört sich nichts im Kopfhörer**

1.Überprüfen Sie dass das Lautstärkeniveau nicht 0 ist.

2. Überprüfen Sie die dass der Kopfhörer richtig angeschlossen ist..

- **Fehlerhafte Ladung des Gerätes.**

1. Beachten Sie dass Sie eine Ladungsausrüstung benutzen, die der technischen Hinweise des für das Produkt standardmäßigen Ladegerätes entspricht.
2. Benutzen Sie keine USB Ladegeräte.

- **Warum werden einige heruntergeladenen Filme nicht richtig wiedergegeben?**

Dieses Gerät ist mit den Formaten der Videodateien im Internet kompatibel. Aber die verfügbaren Videoformate sind sehr unterschiedlich, kann der Player mit einigen davon inkompatibel sein. In solchen Fällen, werden die Benutzung des Computers und eines Programm zur Videokonvertierung empfohlen um die Videodatei in einem kompatiblen Format zu konvertieren.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Nr. 1335

Wir, SC Visuelle Fan SRL, mit dem sozialen Hauptsitz in Brasov, 61. Brazilor Straße, Postleitzahl 500.314 Rumänien, in das Handelsregister Brasov unter nr registriert. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, als Importeur, zu gewährleisten, garantieren und erklären auf eigene Verantwortung nach Art. 4 HG nr.1.022 / 2002 in Bezug auf die Produkte und Dienstleistungen Regime, das in Gefahr bringen könnte, das Leben und die Gesundheit, Sicherheit und Arbeitsschutz, dass die ALLVIEW Produkt Q7 Satellite nicht in Gefahr zu bringen, das Leben, die Sicherheit der Arbeit, hat nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt und ist nach:

-Der 2011/65 / UE-Richtlinie in Bezug auf die Nutzungsbeschränkungen einiger gefährlicher Stoffe] n den electonic und elektrische Ausrüstungen.

-Die Richtlinie über die Radio- und Telekommunikationsausrüstungen R & TTE 1999/5 / EWG (HG 88/2003)

-Die Richtlinie in Bezug auf die Schaffung der Voraussetzungen für Niederspannungsgeräte Benutzer 73/32 / EWG, durch die 93/68 / CEE (HG457 / 2003) Richtlinie erfordert.

-Die Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 89/336 / EWG, geändert durch die 92/31 / CEE si 93/68 / CEE (HG497 / 2003); RoHS-Richtlinie: EN50581: 2012

-Die Sicherheitsanforderungen der Europäischen Richtlinie 2001/95 / EG und der EN 60065: 2002 / A12: 2011 si EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011-Standards in Bezug auf die Dezibel Grenze der kommerzialisiert Geräte.

Das Produkt hatte nach den folgenden Standards beurteilt:

-Gesundheit: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006
-Sicherheit: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
-Radio Spektrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003), EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Die Übereinstimmung assesment Verfahren wurde nach getan 1999/5 / EWG-Richtlinie (der Anhang II der HG-Nr. 88/2003) die Dokumentation zumin SC Visuelle Fan SRL, Brasov, 61. Brazilor Straße, Postleitzahl 500.314, Rumänien auf sie wird zur Verfügung auf Wunsch gestellt werden. Die Produkte der Konformitätsbeurteilung Verfahren wurde mit der Teilnahme von folgenden Institutionen erfüllt: Phoenix Testlab GmbH

Das Produkt verfügt über die CE-Kennzeichnung aufgebracht. Die Konformitätserklärung ist bei www.allviewmobile.com erhältlich

Geschäftsführer

CE0700

Brasov

Allview VIVA Q7 Satellite

Használati utasítás

Előszó

Köszönjük, hogy a terméket megvásárolta.

Olvassa el ezt a használónak szánt használati utasításokat tartalmazó iratot a gyors és hatékony használat érdekében.

Ez a készülék egy legjobb minőségű és számos funkcióval ellátott hordozható lejátszó. Külön értesítést nem nyújtunk, ha a jelen szöveget módosítjuk.

Ez a táraság újabb funkciókat szolgáltat a termék fejlesztéséhez és nem nyújtunk külön értesítést teljesítmény vagy funkció módosítása esetén. Amennyiben ezt a készüléket mint mobil tárolási közeget használjuk, a társaság nem vállal felelősséget a lemezen tárolt állomány biztonságáért.

Ha a valós konfigurációk és az alkalmazási módszerek nem azonosak a kézikönyvben bemutatottakkal, kérjük, hogy tekintsék meg a társaság internetes oldalát a termékről szóló friss információk érdekében.

Hu

Alapműveletek

Elindítás

Hosszan nyomja meg a " " gombot.

Leállítás

A működési módban tartsa lenyomva a "Power" gombot 3 másodpercig, majd válassza ki a megjelent menüből a " Power off " funkciót, hogy a készüléket megállítsa.

Stand-by

Normál működési feltétel mellett, röviden nyomja meg a "Power" gombot, és a képernyő leáll. Ismét nyomja meg röviden a "Power" gombot, hogy a normál használat visszaálljon. A tablet automatikusan a Stand-by módba léphet bizonyos személyesíthető tevékenység nélküli időszak után.

Visszaállítás

Ha a használati eljárás során a készülék leblokkol, egy kényszerű újraindítást lehet végezni a "Reset" gomb megnyomásával .

Képernyő késleltetése

Ha az előre beállított készülékkel nincs kapcsolata, a képernyő automata módon leáll.

Bármilyen állapotban, nyomja meg röviden a " " gombot az aktiváláshoz, majd az oldalsó kioldó szimbólumhoz kell lépni, hogy az előző interfész megjelenjen.

Ha szükséges a képernyő késleltetési funkció kikapcsolása, a késleltetést a [Screen Time Out] opció révén lehet beállítani a [Display] menüből a "Never "-rel.

Micro SD kártya használata

Miután a készüléket a számítógéphez csatlakoztatta, két tárolási készüléket kap. Az első az integrált memória és a másik a Micros SD kártya. Ha nincs kártya, a második készülékhez nincs hozzáférés. Ez a készülék 128MB és 32GB közötti kapacitású Mikro SD kártyákat bír el.

Mikro SD kártya behelyezése és visszavon Hu

Kártya behelyezése:

Tartsa a Micro SD kártyát elejével felfele (írásos része), és óvatosan helyezze be a helyére. Most a Mikro SD kártya tartalmát megtekintheti.

A kártya visszavonása:

Nyomja óvatosan a Mikro SD kártyát a belsejébe, majd engedje el, és ezután ki tudja venni.

Elővigyázatosság:

A kártya behelyezését és visszavonását úgy végezze, hogy a készülék leállított állapotban van! Máskülönben a tárolt adatok elvesztését vagy megrongálódását eredményezheti! Ha nincs kártya behelyezve, a számítógép nem végez írásos vagy olvasási műveleteket a mobil készülékről (Mikro SD kártya).

Elem:

A készülék egy nagy kapacitású Litium-Polimér elemet használ.

Az energia megtartása a megtekintett fájl típusoktól és ezek nagyságától függ, valamint a készüléken végzett műveletektől. A készüléket a használó a "user define power off time" vagy "display setup" menüben beállíthatja energia megtakarításra.

Feltöltés:

A készüléket USB kábellel és a töltő segítségével lehet újra feltölteni.

Csatlakoztassa a töltőt a 220V-os alternatív tápkábelhez, majd a töltő csatlakozóját a készülék jack-ébe helyezze be.

Figyelmeztetések a feltöltéshez:

- ***Egy új elemet lehet, hogy nem lehet feltölteni anélkül, hogy a készülékbe helyeznénk.***
- ***Ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja, ajánljuk, hogy két vagy háromhavonta töltse fel a tárolás alatt.***

A töltő a hordozható készüléknek egy olyan fontos szerkezete, amely a működési paraméterek optimális megtartását és a személyes védelmet biztosítja a használat során. Az ügyfelekkel és a szerviz részleggel végzett hosszas tanulmány a legtöbb esetben, azt mutatja, hogy a hordozható készülék meghibásodását a nem megfelelő tartozékok használata okozta, különösképpen a nem megfelelő töltő használata.

A nem megfelelő töltő használata a készülék használatát látványos módon csökkenti, valamint a nyomás egyenetlensége a normál használatot befolyásolja és a készülék, valamint a teljesítmény állandó meghibásodását okozza. A nem megfelelő töltő használata a készülék audió minőségét csökkenti, valamint leállítja a használat közben. Ezen kívül, a készülék felrobbanhat vagy leéghet, amely a használó biztonságát veszélyezteti.

A gravitációs érzékelő és a képernyő vízszintes/függőleges forgatása

A gravitációs érzékelő és a képernyő vízszintes/függőleges forgatását a Setting -> Display -> Auto-rotate screen menüből lehet aktiválni.

Visszatérés a fő interfészhez

Bármelyik interfészből nyomja meg a " " ikonra fő interfészhez.

Visszatérés az előző interfészhez

Bármelyik interfészből nyomja meg a " " ikont, hogy visszatérjen az előző interfészhez vagy menühöz.

Figyelem kell venni a következőket

- Ne használja a készüléket rendkívül hideg vagy meleg, poros, nedves vagy száraz környezetben.
- Ne ejtse le a készüléket használat közben.
- Töltse újra az elemet ha:
- Ha az elem ikonja üres elemet mutat;
- Ha az operációs rendszer automatikusan leáll és bezárul, mihelyt egy újraindítást kezdeményez;
- Nincs válasz egyik gomb megnyomására.
- Ne húzza ki a töltőt hirtelen , mialatt a készülék formázás alatt áll vagy upload vagy download alatt. Mivel egy program hiba léphet fel.
- Amikor a készüléket mint mobil tároló közeg használja, a használó a fájlokat a megfelelő adatkezelő módszerek révén kell, tárolja. Bármilyen más nem megfelelő módszer a fájlok elvesztését eredményezheti, és a társaság nem vállal felelősséget ilyen esetekben.
- Ne szedje szét a készüléket. Ha probléma lép fel, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
- Nem adunk utólagos értesítést a termék funkciók és teljesítmény módosítása esetén.

Figyelem: Nem vállaljuk a felelősséget abban az esetekben, ha a telefont más célra használják, mint a kézikönyven előírt cél.

A mi társaságunk jogában áll a kézikönyv tartalmának módosítása a nyilvánosságra való hozatal nélkül. Ezeket a módosításokat a társaság internetes oldalán jelentetik meg a termék mellett, amelyet módosítottak.

Ezen kézikönyv tartalma eltérhet a termékben található kézikönyvtől.

Annak érdekében, hogy elkerüljük a szervizekkel létrejött problémákat, amelyeket a S.C. Visual Fan S.R.L. már nem támogat (mivel a Visual Fan jogában áll, hogy bármely munkatárs szervizzel a kapcsolatot megszűntesse, amely neve a garancialevélen található a terméktétel piaci eladásával egy időben), mielőtt egy terméket a szervizbe viszi, kérjük, hogy nézze meg a létező és fenntartott szervizeket

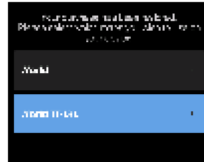
az Allview oldalon a “Támogatás&Szerviz – Engedéllyel rendelkező szerv
alatt.

Aktiválja a Sygic navigációs rendszert

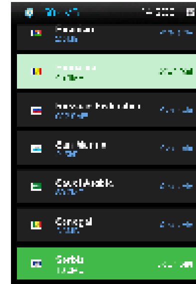
(választható)

A világ legnépszerűbb offline GPS navigációs alkalmazás a Szgiktől, ezen a készüléken telepítve van. **Élvezze íngyen 30 napig a navigálást 90 országban.**

1. Kattintson a Sygic iconra az alkalmazás beínditásához.
2. Az alkalmazás lefogja tölteni a szükséges fájlokat.



3. Válassza a “Start TRIAL” gombot.
4. Válasszon egy vagy több térképet és lépjen tovább a letöltéshez.
5. Ne állítsa le az alkalmazást és várja meg a telyes letöltést.



6. Válassza ki a “Continue trial” ahhoz, hogy a Sygic GPS navigálást **30 napig íngyen** **használhassa. Vagy** vásárolja meg az életre szóló licenszet**.** Amennziben a próba licenszt használja utólag az életre szóló licenszet a “My Sygic” menübol vásárolhatja meg.



7. Válassza ki a navigációs hangot.
8. Ön is csatlakozhat a Sygic közösséghey ha megadja az e-mail címét.
9. **Élvezze az összes utazást a Sygic GPS navigációval!**



Több információ és támogatás a következő honlapon:

http://help.sygic.com/ .

Konfigu Hú iók

A fő menüből válassza ki a "Settings" opciót a rendszer konfigurációs majájához.



Funkciók leírása:

1.WiFi

Wi-Fi: Indítja/leállítja a wireless kapcsolatot;

Wi-Fi beállítások: nyomja meg a " " ikont, hogy belépjen a konfigurációs menübe.

2.**Adatkapcsolat használata**

Információkat jelenít meg az adatkapcsolat használatáról.

3.Hangbeállítás

hangerősség: hangbeállítás az értesítések, csengő és média tartalomhoz;

Alapértelmezett értesítések: kattintson az értesítések konfigurációs menüjének megjelenítéséhez;

Hangok érintéskor: ha bejelöljük, a képernyő érintésekor egy hangot hallunk;

Hang a képernyő lezárásához: ha bejelöljük, a lezárás/kioldáskor egy hangot hallunk.

4.Képernyő beállítása

Fényesség: képernyő fényességének beállítása;
Háttérkép: kiválaszthatja a háttérképet a super-HD player alkalmazásból;
Stand-by: a screen saver késleltetési idejének feloldásához. Ha a készülék stand-by módban van, a WIF funkció feloldódik az energia megtakarítás érdekében;
Írás mérete: írás méretének konfigurációja;
Akcelerométer koordináták rendszere: akcelerométer beállítása;
Képernyő adaptáció: a képernyő méretének beállításához használandó bizonyos játékokban.

5.Mentés

Ellenőrizze a rendelkezésre álló mentési memóriát .

6.Alkalmazások

A telepített alkalmazások megjelenítése és kezelése.

7.Biztonság

Képernyő lezárása: lezárási módszerek beállítása: görgetés, a modell szerint, PIN kód vagy jelszó.
Látható jelszó: Ha bejelöljük, megjeleníti a begépelt karaktereket a jelszó helyére.
Ismeretlen forrás: Engedélyezi azokat az alkalmazásokat, amelyek nem a Google Play store -ból származnak; alapértelmezettként aktiválva.

8.Nyelv és bevitel

A nyelv, zóna és a bevitel módszere, stb.

9.Tartalékmásolat és újra beállítás

Egy tartalékmásolatot lehet készíteni és az előző beállításokhoz visszatérni, valamint az adatmérőket újra beállítani.

10.Óra és dátum

Dátum, óra, időzóna és az óra megjelenítési formátum beállítása.

11.A készülékről

Softwer verzió és egyéb információk ellenőrzése.

Csatlakozás a számítógéphez

Ezt a készüléket a számítógéphez lehet csatlakoztatni USB kábel segítségével

másolási, törlési vagy adatátvitel műveletek végzése érdekében. Az eljárás a következő:

1. Csatlakoztassa a terméket a számítógéphez az USB kábel segítségével. Megjelenik az "USB already connected" értesítés .
2. Kattintson az "USB already connected" értesítésre és válassza ki az "open USB storage devices"-t, majd a számítógépről az Ön termékének memóriájában található fájlokat kezelheti .

Visszatérés a gyártási beállításokhoz

Ha az operációs rendszer vagy a telepített alkalmazások nem megfelelően működnek, törölje le a "Settings" menüből az alkalmazásokat és a gyári alkalmazásokat újra be kell állítani.

A "Settings" - "Privacy" menüből, válassza ki a "Factory data reset"-t, hagyja jóvá és törölje az összes adatokat.



Szokványos problémák megoldása

1. Mi az APK fájl? Mi az összefüggés közte és az Android között?

R: APK az Android Package rövidítése, vagyis az Android telepítési csomag. Az APK fájlokat közvetlenül a termék Android operációs rendszeréből lehet kivitelezni és telepíteni.

2. Hogyan kapjuk meg az APK alkalmazást?

F: Az alkalmazásokat le lehet tölteni és telepíteni a számítógépről vagy az " Google Play store"-ből.

3. Miért szakad meg a WiFi csatlakozás?

F: Abban az esetben, ha a képernyő megállítás késleltetési ideje be van állítva, a WiFi csatlakozás az idő letelte után kikapcsol az energia megtakarítás céljából. A stand-by-ból való visszatérés után, a WiFi csatlakozás körülbelül 5 másodperc alatt ismét helyreáll.

4. Miért néhány APK alkalmazás nem működik megfelelően?

F: A legtöbb alkalmazást a fejlesztők a nélkül bocsájtanak a rendelkezésre, hogy tesztelnének őket, arra vonatkozóan, hogy a különböző termék modellek operációs rendszereivel és hardver konfigurációival kompatibilisek-e, így tehát léteznek APK fájlok, amelyek teljes mértékben nem kompatibilisek az ön készülékével.

5. Miért nem jelenik meg a töltési állapot?

F: Amikor az elem töltési szintje nagyon alacsony, szükséges, hogy a töltőt 30 percig vagy még több időn keresztül csatlakoztassuk, hogy az elem töltési állapota megjelenjen.

6. A gravitációs érzékelővel miért nem lehet funkciókat létrehozni?

F: Ebbe a készülékbe egy gravitációs érzékelőt építettek be a képernyő forgatásához, és néhány alkalmazást nem úgy terveztek, hogy ezeket a funkciókat alkalmazza.

7. A készülék nem indul el

1） Ellenőrizze az elem töltési állapotát
2） Csatlakoztassa a töltőt és ismét ellenőrizze.
3） Ha a töltés után a készülék nem indul el, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

8. A fülhallgatókban nem hallatszik semmi.

1. Ellenőrizze, hogy a hangerősség ne legyen 0.
2. Ellenőrizze a fülhallgatók helyes csatlakoztatását.

9. A készülék hibás töltése

1. Ellenőrizze, hogy egy olyan töltő felszerelést használ, amely a standard töltő specifikációinak megfelel.
2. Ne használjon USB töltőket.

MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT

1335

Hu

Mi, SC Visual Fan SRL, a szociális központja Brassó, 61. Brazilor Street, irányítószám 500314 Romania, regisztrált a Register of Commerce Brassó mellett nr. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, mint importőr, biztosítják, garanciális és kijelentjük saját felelősségére cikkelye szerint. 4 HG nr.1.022 / 2002 kapcsolatos termékek és szolgáltatások rendszerét, ami veszélybe sodorná az élet és az egészség, a biztonság és a munkavédelem, hogy a ALLVIEW terméketQ7 Satellite nem kerül veszélybe életét, biztonságát munkaerő, nem okoz káros környezeti hatások, és az alábbiak szerint:

-A 2011/65 / UE irányelvben a használati feltételeit néhány veszélyes anyagok] n a electonic és elektromos berendezések.

-A Irányelv tekintetében a rádió- és távközlési berendezések R & TTE 1999/5 / CEE (HG 88/2003)

-A Irányelv tekintetében ensurance kisfeszültségű készülékek felhasználói 73/32 / CEE, módosítja a 93/68 / CEE (HG457 / 2003) szóló irányelv.

-A Irányelv tekintetében az elektromágneses összeférhetőség 89/336 / CEE, módosítja a 92/31 / CEE si 93/68 / CEE (HG497 / 2003); RoHS irányelv: EN50581: 2012

-A Biztonsági követelményeket az Európai szóló 2001/95 / EK irányelv és az EN 60065: 2002 / A12: 2011 si EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 szabványok tekintetében a decibel szint limit a kereskedelmi forgalomba eszközöket.

<u>A termék már értékelhető a következő szabványoknak:</u>

Egészségvédelem: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

-Biztonsági: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio Spektrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003); EN 300 328 v1.7.1 (10-2006)

A megfelelőségi felmérő eljárás szerint végeztük a 1999/5 / CEE irányelv (a II HG nr. 88/2003) e dokumentációt a SC Visual Fan SRL, Brasov, 61. Brazilor Street, irányítószám 500314, Románia rá majd rendelkezésére bocsátani a kereslet. A termékek megfelelőségének felmérő eljárás teljesült részvételével a következő intézmények: Phoenix Testlab GmbH

A termék a CE jelzése. A megfelelőségi nyilatkozat a at www.allviewmobile.com.

Igazgató

CE 0700

Brasov

12.11.2014

Cotuna Gehorghe



Instrukcja użytkownika VIVA Q7 Satellite

Hu

Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Niniejsza instrukcja obsługi ma pomóc użytkownikowi w szybkim i wygodnym korzystaniu z produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z danym dokumentem.

Urządzenie to jest wyspecjalizowanym, przenośnym produktem najwyższej jakości, wyposażonym w szereg unikalnych i zaawansowanych funkcji. Informujemy, że wszelkie zmiany w treści tego dokumentu nie będą podawane do publicznej wiadomości.

Producent będzie nadal dostarczać nowych funkcji dla rozwoju tego produktu, jednak nie będzie nigdzie umieszczał oddzielnej informacji w przypadku jakichkolwiek zmian w jego wydajności i funkcjach. Urządzenie jest używane jako mobilne do przechowywania informacji, dlatego producent nie ponosi odpowiedzialności za bezpieczeństwo plików zapisanych na jego dysku.

Jeżeli rzeczywista konfiguracja produktu i metody jego zastosowania nie są identyczne z tymi, jakie przedstawiono w poniższej instrukcji obsługi, zaleca się odwiedzić stronę internetową producenta w celu uzyskania aktualnych informacji o produkcie.

Podstawowe operacje PL

Włączanie zasilania

Podczas, gdy urządzenie będzie wyłączone, naciśnij dłużej przycisk zasilania.

Wyłączanie zasilania

Podczas, gdy produkt będzie włączony, naciśnij przycisk zasilania przez około 3 sekund, do momentu pojawienia się okienka z opcjami urządzenia, wybierz "Wyłącz", aby wyłączyć urządzenie.

Uśpienie

Podczas normalnego użytkowania urządzenia, krótko naciśnij przycisk zasilania w celu przejścia w stan hibernacji. Ekran zostanie wyłączony. Ponowne krótkie naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje wybudzenie i wznowienie pracy tabletu. Produkt można ustawić tak, aby wszedł w tryb uśpienia automatycznie po żądanym czasie bezczynności.

Ponowne uruchamianie urządzenia

Jeśli zauważysz, że urządzenie pracuje wolniej niż zwykle przy normalnym użytkowaniu, możesz wyłączyć jego zasilanie, a następnie uruchomić je ponownie w celu zrestartowania system operacyjnego.

Wygaszacz ekranu

Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez określony czas, ani nie używasz jego przycisków, ekran zostanie automatycznie wyłączony.

Jeśli konieczna jest dezaktywacja funkcji wygaszacza ekranu, możesz to zrobić wyłączając opcję [Wygaszacz ekranu], znajdującą się zakładce [Wyświetlacz] menu Ustawień.

Używanie karty microSD

Po podłączeniu tabletu z komputerem, znajdziesz dwa dyski przenośne. Pierwszym z nich jest wbudowany dysk pamięci urządzenia, drugi zaś jest dyskiem karty microSD. Jeśli karta nie jest włożona, drugi dysk nie może zostać otwarty. Urządzenie obsługuje karty microSD o pojemności od 128MB do 32GB.

Wkładanie i wyciąganie karty microSD.

Wkładanie:

Ustaw kartę microSD stroną z napisami skierowaną do góry, następnie lekko

wsuń ją w gniazdo karty. Teraz możesz otworzyć zawartość karty microSD na urządzeniu.

Wyciąganie:

Delikatnie naciśnij kartę microSD, spowoduje to zwolnienie karty z zaczepu. Wyciągnij kartę z gniazda.

Uwaga:

Czynności wyciągania lub wkładania karty microSD przeprowadzaj na wyłączonym urządzeniu! W przeciwnym razie, może to prowadzić do utraty lub uszkodzenia danych zapisanych na urządzeniu! W przypadku braku włożonej karty microSD, komputer nie będzie w stanie wykonywać operacji odczytu lub zapisu danych na dysku.

Akumulator:

Urządzenie to wykorzystuje polimerowy akumulator o dużej pojemności.

Czas działania tabletu na akumulatorze bez konieczności ładowania zależy od głośności, typów odtwarzanych plików oraz działania akumulatora. Zmień ustawienia wyświetlacza w celu oszczędzania energii.

Ładowanie:

To urządzenie może być ładowane za pomocą złącza USB lub ładowarki sieciowej:

- Wyjmij ładowarkę sieciową z zestawu, podłącz ją do gniazdka sieci niskiego napięcia AC 220V/50Hz (prąd wyjściowy 1A, napięcie wyjściowe 5V~5.2V), następnie podłącz wtyczkę ładowania do złącza USB urządzenia.

Ostrzeżenia dotyczące ładowania:

Nowy akumulator może byc pusty oraz nienaładowany.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu należy je całkowicie naładować co 2-3 miesiące podczas przechowywania.

Zasilacz jest kluczowym elementem tabletu, które/y pełni główną role w utrzymywaniu normalnego funkcjonowania urządzenia oraz bezpieczeństwa podczas jego użytkowania. Długoterminowe badania klientów oraz usług posprzedażowych wykazały, że nieprawidłowe funkcjonowanie sprzętu, w wielu przypadkach było spowodowane użyciem nieprawidłowych akcesoriów, w szczególności zasilacza.

Korzystanie z niskiej jakości zasilacza powoduje znaczne skrócenie żywotności tabletu, niestabilność napięcia poważnie wpływa na normalną pracę produktu oraz

może doprowadzić do jego trwałego uszkodzenia. Używanie niskiej jakości zasilacza może spowodować również zapłon i/lub wybuch akumulatora urządzenia, co zagraża bezpieczeństwu użytkowników.

Powrót do głównego interfejsu

Znajdując się na dowolnym interfejsie, dotknij ikonę " " , aby powrócić do ekranu głównego.

Powrót do poprzedniego interfejsu lub menu

Znajdując się na dowolnym interfejsie, dotknij ikonę " ", kliknij przycisk " ", aby powrócić do poprzedniego ekranu lub menu. Możesz również dokonać tego krótko naciskając przycisk" "

Ważne informacje

1. Nie należy używać urządzenia w środowisku wyjątkowo zimnym, gorącym, zapylonym, wilgotnym lub suchym.

2. Nie należy dopuścić do upadku tabletu podczas użytkowania.

3. Naładuj akumulator, gdy:

A. Pojawi się symbol pustej baterii;

B. Gdy system zostanie automatycznie zamknięty, a następnie będzie szybko się wyłączał podczas prób ponownego uruchomienia urządzenia;

C. Przy braku odpowiedzi na naciśnięcia klawiszy.

4. Proszę nie odłączać zasilania, gdy produkt jest w trakcie formatowania, przesyłania danych lub ich pobierania. W przeciwnym razie może to doprowadzić do błędów w działaniu programu

5. Podczas, gdy urządzenie jest używane jako przenośny dysk, użytkownik powinien przechowywać oraz eksportować pliki używając odpowiedniej metody działania przy zarządzaniu plikami. Każda nieodpowiednia metoda działania może prowadzić do utraty plików, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.

6. Prosimy samodzielnie nie demontować tabletu. Jeśli pojawią się jakieś usterki, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą/gwarantem.

7. Producent oświadcza, że nie będzie publikował oddzielnej informacji w przypadku jakiejkolwiek zmiany w zakresie funkcji i/lub wydajności tego produktu.

W celu uniknięcia problemów, które mogą wystąpić podczas współpracy z dostawcami usług serwisowych zatwierdzonych przez Allview Electronics Sp. z o.o.

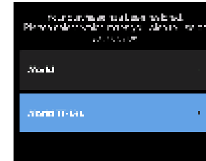
(Allview Electronics Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do zakończenia współpracy z jakimkolwiek punktem serwisowym, który był wcześniej zatwierdzony i podany w karcie gwarancyjnej dla daty odpowiadającej dacie sprzedaży urządzenia do sklepu), przed zgłoszeniem produktu do serwisu gwarancyjnego, sprawdź zaktualizowaną listę zatwierdzonych punktów serwisowych znajdującą się na stronie Allviewmobile.pl, w dziale „Obsługa i serwis – zatwierdzone punkty serwisowe".

Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku, gdy produkt jest używany w inny sposób niż podany w jego instrukcji obsługi. Allview Electronics Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wnoszenia zmian w treści instrukcji bez podawania tego faktu do publicznej wiadomości.

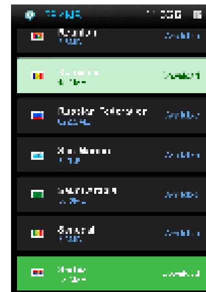
Wszystkie zmiany zostaną wymienione na stronie internetowej firmy (www.allviewmobile.pl) w sekcji poświęconej konkretnemu produktowi, który jest przedmiotem modyfikacji. Zawartość tej instrukcji obsługi może się różnić od tej istniejącej w formie elektronicznej na naszej stronie internetowej. W takim przypadku brana będzie pod uwagę najnowsza wersja instrukcji.

Aktywuj swoją nawigację Sygic GPS

(opcjonalnie)



Na urządzeniu preinstalowana jest najpopularniejsza na świecie nawigacja GPS dostarczona przez firmę Sygic. Ciesz się nią dla **90 krajów na całym świecie** **30 dni za darmo**.



1. Kliknij ikonę Sygic i uruchom nawigację.
2. Aplikacja pobierze niezbędne pliki.
3. Naciśnij przycisk wersji próbnej.
4. Wybierz jedną lub więcej map oraz kliknij "Kontynuuj", aby je pobrać.
5. Nie zamykaj aplikacji oraz czekaj na zakończenie **pobierania**.
6. Wybierz "Kontynuuj wersję próbną", aby użyć nawigacji Sygic GPS przez **30 dni za darmo** lub zakup pełną wersję licencji na nawigację. Jeśli wybierzesz wersję próbną, pełną wersję aplikacji będziesz mógł kupić później w menu "Mój Sygic".
7. Wybierz głos nawigacji.
8. Możesz dołączyć do społeczności Sygic podając swój adres e-mail.
9. **Ciesz się wszystkim swoimi podróżami z nawigacją Sygic GPS!**



Po więcej informacji i pomoc, odwiedź stronę internetową producenta nawigacji: http://help.sygic.com/ .



Ustawienia

PL

W menu głównym, wybierz opcję "Ustawienia", aby uzyskać dostęp do katalogu ustawień systemu.



Opisy funkcji:

1. WiFi

Wi-Fi: Włącza/wyłącza bezprzewodowe połączenia WiFi.

2. Bluetooth

Bluetooth: Włącza/wyłącza połączenie Bluetooth.

3. Użycie danych

Wyświetla użycie danych urządzenia.

4. Dźwięk

Głośność: ustaw głośność powiadomień, mutlimediów oraz alarmów.

Domyślny dźwięk powiadomienia: kliknij, aby otworzyć menu ustawień powiadomień.

Dźwieki przy dotknięciu: gdy zaznaczone, naciśnięcie ekranu będzie sygnalizowane dźwiękiem.

5. Wyświetlacz

Jasność ekranu: dopasuj jasność ekranu

Tapeta: możesz wybrać tapetę z galerii lub dostępnych tapet.

Uśpienie: ustaw czas bezczynności do wygaszenia ekranu.

Podczas, gdy produkt jest w trybie czuwania, funkcja Wi-Fi będzie nieaktywna w celu oszczędzania energii.

6. Pamięć

Sprawdź dostępną na urządzeniu pamięć. PL

7. Bateria

Wyświetla informacje o stanie akumulatora i jego zużyciu.

8. Aplikacje

Tutaj możesz zobaczyć i zarządzać zainstalowanymi aplikacjami.

9. Dostęp do lokalizacji

Zawiera ustawienia do aktywacji lub deaktywacji opcji lokalizacyjnych.

10. Zabezpieczenia

Blokada ekranu: ustawia metodę blokowania ekranu: przesunięcie palcem, wzór, PIN, hasłolub inne mechanizmy.

Widoczność hasła: jeśli zaznaczone, możesz zobaczyć znaki wprowadzone w polach haseł.

Nieznane źródła: zezwala na instalowanie aplikacji, które nie pochodzą ze sklepu Google Play store.

11. Język, klawiatura, głos

Ustaw język i rejon, metodę wprowadzania itp.

12. Kopia i kasowanie danych

Pozwala na wykonanie kopi zapasowej, przywracanieustawień fabrycznych urządzenia i danych.

13. Konta

Informacje i ustawienia synchronizacji kont użytkownika.

14. Data i czas

Ustaw datę, czas, strefę czasową oraz format wyświetlania czasu.

15. Ustawienia dostępu

Opcje obrotu ekranu, powiększania napisów, wypowiadania na głos haseł itp.

16. Opcje programistyczne

Ustawienia i opcje dla programistów systemu Android.

17. Informacje o tablecie

Sprawdź wersję oprogramowania produktu oraz inne informacje.

Połączenie z komputerem

To urządzenie może być połączone z komputerem PC za pomocą kabla USB, w celu kopiowania i usuwania danych. Dokładna procedura jest następująca:

1.Połącz tablet za pomocą kabla USB do portu USB komputera, a otrzymasz powiadomienie “podłączono jako urządzenie multimedialne”. Teraz możesz wymieniać pliki multimedialne pomiędzy komputerem a tabletem.

2.Kliknij opcje powiadomienia "Podłączono jako urządzenie multimedialne" , iwybierz opcję “Aparat (PTP)”, a będziesz mógł przesyłać zdjęcia za pomocą oprogramowania aparatu oraz inne pliki.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Usuń oprogramowanie firm trzecich oraz przywróć urządzenie do ustawień domyślnych. W menu “Ustawienia” - “Osobiste” – „Kopia i kasowanie danych” wybierz “Ustawienia fabryczne” oraz potwierdź przyciskiej „Resetuj”. Spowoduje to usunięcie wszystkich danych oraz przywrócenie ustawień domyślnych systemu.



Najczęsciej zadawane pytania

1. Co to jest plik APK?

Odp: APK jest skrótem od ang. wyrażenia Android Package (w jezyku polskim:

“paczka android”), czyli pliki .APK mogą być instalowane i wykonywane bezpośrednio przez system Android™.

2. Skąd wziąć aplikacje APK

Odp: Możesz je pobierać z komputera PC, możesz je również pobierać online za pomocą sklepu Google Play store.

3. Dlaczego połączenie Wi-Fi przerywa

Odp: Jeśli na urządzeniu uruchomiona jest funkcja “wygaszacz ekranu”, po upływie określonego czasu tablet przejdzie w tryb hibernacji, funkcja Wi-Fi zostanie zamknięta w celu oszczędzania energii.

4. Dlaczego niektóre pobrane aplikacje APK nie działają poprawnie

Odp: Niektóre aplikacje APK mogą nie być odpowiednio przetestowane na Twojej platformie pod kątem zgodności z systemem. W Takich przypadkach ich działanie może nie być idealne.

5. Dlaczego urządzenie nie pokazuje stanu naładowania akumulatora

Odp: Gdy poziom akumulatora jest ekstremalnie niski, należy podłączyć ładowarkę sieciową. W skrajnych przypadkach dopiero po pół godziny ładowania (lub więcej) zostanie wyświetlony stan naładowania akumulatora.

6. Nie mogę uruchomić tabletu

1) Sprawdź stan akumulatora

2) Podłącz zasilacz sieciowy i spróbuj ponownie

3) Jeśli po naładowaniu akumulatora wciąż nie można uruchomić urządzenia, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta

7. Nie słysze głosu w słuchawkach

1) Sprawdź czy głośność nie jest ustawiona na 0

2) Sprawdź czy poprawnie podłączono słuchawki

8. Nieprawidłowe ładowanie urządzenia

1) Proszę potwierdzić, czy używasz ładowarki zgodnej z wymaganiami dla danego sprzętu.

2) W przypadku ładowania USB, proszę nie podłączaj przewodu USB do komputera.

9. Dlaczego niektóre pobrane filmy wideo nie mogą zostać odtworzone

To urządzenie jest kompatybilne z internetowymi formatami plików wideo,

jednak z powodu mnogości dostępnych na rynku formatów wideo istnieje możliwość, że tabletu nie będzie w stanie odtworzyć każdego dostępnego formatu. W takim przypadku zalecane jest użycie komputera PC oraz oprogramowania służącego do

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nr.1335

My, SC wizualna Fan SRL z siedzibą w Brasov społecznej, 61st Brazilor ulica, kod pocztowy 500314 Rumunia, zarejestrowana w Rejestrze Handlowym pod nr Brasov. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, jako importer, zapewnienia, gwarancji i deklarują na własną odpowiedzialność, zgodnie z art. 4 HG nr.1.022 / 2002 w odniesieniu do produktów i usług systemu, co mogłoby podać w niebezpieczeństwie życia i zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony pracy, że produkt Allview Q7 Satellite nie naraża na niebezpieczeństwo życie, bezpieczeństwo pracy, powoduje niekorzystne wpływ na środowisko naturalne i jest zgodne z:

Dyrektywa / UE -The 2011/65 dotyczące ograniczeń użytkowania niektórych substancji niebezpiecznych w] i elektrycznych urządzeń electonic.

-The Dyrektywa dotycząca badania sprzętów radiowe i telekomunikacyjne & TTE 1999/5 / EWG (HG 88/2003)

-The Dyrektywa dotycząca ensurance niskiego napięcia użytkowników sprzętu 73/32 / CEE, zmodyfikowany przez 93/68 / EWG (HG457 / 2003) dyrektywy.

Mianowicie z dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej 89/336 / EWG zmieniona przez 92/31 / CEE si 93/68 / EWG (HG497 / 2003); Dyrektywa RoHS: EN50581: 2012

-The Wymogi bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2001/95 / WE oraz z EN 60065: 2002 / A12: 2011 si EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 normy, dotyczące poziomu decybeli limitu z skomercjalizowanych urządzeń.

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi standardami:

-Health: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

-Safety: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 v1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio Spektrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003); PL 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Procedura zgodności oceny wniosku została wykonana zgodnie z 1999/5 / dyrektywa CEE (załącznika II HG nr. 88/2003) dokumentacji będącej w SC Fan Wizualnej SRL, Brasov, 61-ci Brazilor ulica, kod 500314, w Rumunii na to zostaną oddane do dyspozycji na żądanie. Procedura oceny wniosku produkty zgodności został spełniony z udziałem następujących instytucji: Phoenix Testlab GmbH
Produkt posiada znak CE stosowane.Deklaracja zgodności jest dostępna na www.allviewmobile.com.

CE 0700
Brasov
12.11.2014

Director
Cotuna Gheorghe



Manual de utilizare

VIVA Q7 Satellite

Prefata

Multumim pentru ca ati cumparat produsul.

Cititi acest document indrumator al utilizatorului pentru a va asigura o utilizare rapida si facila.

Acest dispozitiv este un player portabil de cea mai inalta calitate care vine cu o serie remarcabila de functiuni. Nu vor exista notificari separate in cazul unor schimbari de continut ale acestui text.

Aceasta companie va continua sa furnizeze noi functiuni pentru dezvoltarea produsului, si nu vor exista schimbari separate in cazul unei modificari de performanta sau de functiuni. Cat timp acest aparat este folosit ca mediu de stocare mobil, aceasta companie nu se face raspunzatoare pentru siguranta fisierelor salvate pe disc.

In cazul in care configurarile reale si metodele de aplicare nu sunt identice cu cele prezentate in continuare in acest manual, va rugam sa accesati site-ul companiei pentru ultimele informatii despre produs.

Ro

Operatii de baza

Pornire

Apasati lung butonul Pornire/Oprire.

Oprire

In modul de functionare, tineti apasata tasta Pornire/Oprire pentru 3 secunde, apoi selectati „Oprire dispozitiv” din meniul afisat pentru a opri dispozitivul.

Stand-by

In conditiile normale de operare, apasati scurt butonul Pornire/Oprire, ecranul se va inchide. Apasati scurt butonul Pornire/Oprire din nou pentru a reveni in modul normal de utilizare. Tableta poate intra automat in modul Stand-by dupa o perioada personalizabila de inactivitate.

Resetare

Daca in procesul de utilizare dispozitivul se blocheaza, se poate efectua o repornire fortata prin apasarea butonului Reset sau prin apasarea tip de 10 secunde a butonului Pornire/Oprire.

Intarziere ecran

Daca nu aveti contact cu dispozitivul in timpul prestabilit, ecranul se va opri in mod automat.

In orice stare, apasati scurt butonul Pornire/Oprire pentru activare, apoi glisati simbolul de deblocare pentru a accesa interfata precedenta.

Daca este necesara dezactivarea functiei de intarziere a ecranului, puteti configura intarzierea la optiunea din Setari -> Afisare -> Inavtivitate ecran

Utilizarea unui card Micro SD

Dupa ce dispozitivul a fost conectat la calculator, veti gasi doua dispozitive de stocare. Primul reprezinta memoria integrata si celalalt este cardul Micro SD. Daca nu exista un card introdus, al doilea dispozitiv nu va putea fi accesat. Acest aparat suporta carduri Micro SD cu capacitati cuprinse intre 128MB si 32GB.

Introducerea si retragerea unui card Micro SD

Introducerea cardului:

Tineti cardul Micro SD conform simbolului inscriptionat pe carcasa tabletei si introduceti-l cu grija in locas. Acum puteti accesa continutul cardului Micro SD.

Retragerea cardului:

Impingeti usor cardul Micro SD in interior, apoi eliberati, dupa care il puteti scoate.

Precautii:

Efectuati operatia de introducere si de retragere a cardului cat timp aparatul este oprit! Altfel, riscati pierderea sau distrugerea datelor stocate! Daca nu exista un card introdus, calculatorul nu va putea efectua operatii de scriere sau de citire de pe dispozitivul mobil (Micro SD card).

Bateria:

Dispozitivul foloseste o baterie Litiu-Polimer de mare capacitate.

Durata de pastrare a energiei depinde atat de marimea si tipul fisierelor accesate,cat si de operatiile efectuate pe dispozitiv. Aparatul poate fi configurat de utilizator in meniul Setari -> Afisare pentru a salva energie.

Incarcarea:

Dispozitivul poate fi reincarcat prin cablul USB sau folosind alimentatorul.

Conectati alimentatorul la priza de curent alternativ 220V (curent maxim de iesire 1A, tensiune de iesire 5V~5.2V), apoi introduceti mufa alimentatorului in in portul USB al dispozitivului.

Avertismente la incarcare:

1. O baterie noua poate sa nu fie incarcata inainte sa fie introdusa in dispozitiv.

2. Daca aparatul nu este folosit pentru o perioada lunga de timp, se recomanda o incarcare completa la fiecare doua sau trei luni in timpul depozitarii.

Alimentatorul este un dispozitiv cheie al aparatului portabil, care joaca un rol crucial in pastrarea parametrilor optimi de functionare si in protejarea personala in timpul utilizarii. Un studiu indelungat realizat cu ajutorul clientilor si al departamentelor de service arata ca, in majoritatea cazurilor, defectele dispozitivului portabil au fost cauzate de folosirea accesoriilor necorespunzatoare, in special a alimentatorului.

Utilizarea alimentatoarelor neadecvate va micsora simtitor durata de utilizare a aparatului, instabilitatea tensiunii va afecta serios functionarea normala si va cauza defecte permanente dispozitivului si performantelor acestuia. Nefolosirea unui alimentator adecvat va reduce deasemeni calitatea audio a aparatului, oprirea acestuia in timpul utilizarii. In plus, exista posibilitatea exploziei sau a arderii aparatului, punand in pericol siguranta utilizatorului.

Revenire la interfata principala

Din orice interfata, atingeti iconul " " pentru a accesa interfata principala.

Revenire la interfata precedenta

Din orice interfata, atingeti iconul " "pentru a reveni la meniul sau interfata anterioara.

De luat in considerare

1. Nu folositi dispozitivul intr-un mediu exceptional de rece sau de cald, prafos, umed sau uscat;

2. Nu lasati dispozitivul sa cada in timpul utilizarii;

3. Reincarcati bateria cand:

- Iconul de baterie indica o baterie goala;

- Sistemul de operare se opreste automat si se inchide imediat dupa ce incercati o repornire;

- Nu exista niciun raspuns la apasarea unui buton;

4. Nu deconectati alimentatorul brusc in timp ce dispozitivul este formatat sau in timpul unui proces de upload sau download. Altfel riscati o eroare in program;

5. Cand dispozitivul este folosit ca mediu de stocare mobil, utilizatorul trebuie sa stocheze fisierele prin metode adecvate de gestionare a datelor. Orice metoda improprie poate duce la pierderea fisierelor, pentru care aceasta companie nu se face raspunzatoare;

6. Nu demontati dispozitivul. Daca exista probleme, contactati furnizorul;

7. Nu vor exista notificari ulterioare in cazul modificarii functiunilor sau performantelor acestui produs;

Pentru a evita probleme care pot sa apara cu service-uri care nu mai sunt agreate de SC Visual Fan SRL (deoarece Visual Fan isi rezerva dreptul de a inceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garantie la data punerii in vanzare pe piata a lotului de produse), inainte de a duce un produs in service va rugam sa consultati lista actualizata a serviceurilor agreate existenta pe siteul Allview la sectiunea "suport&service-service autorizat.

Nu ne asumam responsabilitatea pentru situatiile in care produsul este folosit in alt mod decat cel prevazut in manual. Compania noastra isi rezerva dreptul de a aduce modificari in continutul ghidului fara a face public acest lucru. Aceste modificari vor fi afisate pe siteul companiei (www.allviewmobile.com) in sectiunea dedicata produsului caruia i se aduc modificari.

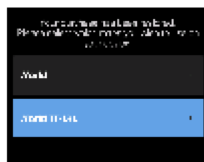
Continutul acestui ghid poate fi diferit de cel existent in format electronic in produs. In acest caz ultimul va fi luat in considerare.

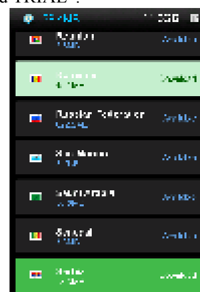
Activaţi sistemul de Navigaţie Sygic GPS

(optional)

Cea mai populară aplicaţie din lume de navigare offline prin GPS de la Sygic este preinstalată pe acest dispozitiv. Bucuraţi-vă de navigare în **90 ţări de pe glob gratuit pentru 30 de zile**.

1. Faceţi clic pe pictograma Sygic şi aplicaţia de lansare.
2. Aplicaţia va descărca fişierele necesare.
3. Selectaţi butonul "World TRIAL".





4. Alegeţi una sau mai multe **hărţi** şi faceţi clic pe "Continuare /Proceed" pentru a descărca.
5. Vă rugăm să nu închideţi aplicaţia şi să aşteptaţi până **descărcarea** este finalizată.



6. Selectaţi "Continuare încercare /Continue trial" pentru a folosi navigaţia Sygic GPS timp de **30 zile gratuit. Sau** achiziţionaţi licenţa completă pentru navigare. Dacă alegeţi versiunea de încercare puteţi achiziţiona licenţa completă mai târziu, în meniul "My Sygic".



7. Selectaţi vocea de navigare.
8. Puteţi să vă alăturaţi comunităţii Sygic prin introducerea adresei de e-mail.
9. **Bucuraţi-vă de toate călătoriile cu navigaţia GPS Sygic!**

Pentru mai multe informaţii şi suport, vă rugăm să vizitaţi pagina noastră de internet http://help.sygic.com/ .

Seta Ro

Din meniul principal selectati optiunea "Settings" pentru a accesa directorul de configurari al sistemului.



Descrierea functiunilor:

1. WiFi

Wi-Fi: Porneste/opreste conexiunea wireless;

2. Bluetooth

Bluetooth: Porneste/opreste conexiunea bluetooth;

3. Utilizare conexiune de date

Afiseaza informatii despre utilizarea conexiunilor de date.

4. Setari de sunet

Volum: Reglare volum pentru notificari, alarma si continut media;

Notificari implicite: clic pentru a afisa meniul de configurare a notificarilor;

Sunete la atingere: daca este bifat, la atingerea ecranului se va auzi un sunet;

Sunet la blocarea ecranului: daca este bifat, la blocare/deblocare se va auzi un sunet.

5. Setari ecran

Luminozitate: Reglare luminozitate ecran;

Imagine de fundal: puteti alege imaginea de fundal din aplicatia super-HD player;

Sleep: Dezactivare timp de intarziere pentru screen saver. Cand dispozitivul se afla in mod stand-by, functia WIFI va fi dezactivata pentru economie de energie;

Dimensiune scris: Configurarea dimensiunii scrisului;

6. Stocare

Verificati memoria disponibila pentru stocare.

7. Acumulator

Afiseaza date despre starea de incarcare.

8. Aplicatii

Afisarea si gestionarea aplicatiilor instalate.

9. Conturi si sincronizare

Date si setari de sincronizare pentru conturile dumneavoastra de utilizator.

10. Servicii de localizare

Contine setari pentru activare sau dezactivarea localizarii automate prin conexiunea Wifi.

11. Securitate

Blocare ecran: Configurare modalitate de blocare: glisare, dupa model, PIN sau parola.

Parola vizibila: Daca este bifat, se afiseaza caracterele tastate in spatiul de introducere al parolei.

Sursa necunoscuta: Permite instalarea aplicatiilor care nu provin din Google Play store.

12. Limba si introducere

Scimbarea limbii, a zonei si metodei de introducere a textului etc.

13. Copie de rezerva si resetare

Se poate realiza o copie de rezerva si reveni la setari anterioare, se pot reseta contoarele de date.

14. Ora si data

Reglare data, ora , fus orar si format de afisare a ceasului.

15. Accesibilitate

Optiuni de marire a textului, activare rotire ecran, rostire parole etc.

16. Optiuni dezvoltator

Contine setari si optiuni pentru dezvolta Ro le software Android.

17. Despre dispozitiv

Verificare versiune de software si alte informatii.

Conectarea la calculator

Acest dispozitiv se poate conecta la calculator prin intermediul cablului USB pentru operatii de copiere,stergere si mutare a datelor. Procedura este urmatoarea:

1. Conectati produsul la calculator prin intermediul cablului USB. Va aparea notificarea "USB conectat".

2. Clic pe notificarea "USB already connected", si selectati "open USB storage devices", apoi de pe calculator puteti gestiona fisierele din memoria produsului dumneavoastra.

Revenire la setarile de fabrica

Daca sistemul de operare sau aplicatiile instalate nu mai functioneaza corespunzator, stergeti aplicatiile din meniul "Settings" si reveniti la setarile de fabrica.

Din meniul "Settings" - " Privacy ", selectati "Factory data reset", confirmati, si stergeti toate datele.



Rezolvarea problemelor uzuale

Ro

- **Ce este fisierul APK? Care este legatura dintre el si Android?**

R: APK este prescurtarea de la Android Package, adica pachet de instalare Android. Fisierele APK pot fi executate si instalate direct din sistemul de operare Android al produsului.

- **Cum se obtine aplicatia APK?**

R: Aplicatiile se pot descarca si instala de pe calculator sau din " Google Play store " .

- **De ce se intrerupe conexiunea WiFi?**

R: Daca timpul de intarziere pentru oprirea ecranului este setat, functia WiFi se va dezactiva dupa depasirea timpului respectiv pentru a economisi energie. Dupa revenirea din stand-by, conexiunea WiFi se va relua in aproximativ 5 secunde.

- **De ce unele aplicatii APK nu functioneaza corespunzator?**

R: Multe aplicatii sunt propuse si puse la dispozitie de dezvoltatori fara a efectua in prealabil teste de compatibilitate cu sistemele de operare si configuratia hardware a diferitelor modele de produse, deci pot exista aplicatii APK care nu sunt in totalitate compatibile cu aparatul dumneavoastra.

- **De ce nu se afiseaza starea de incarcare?**

R: Atunci cand nivelul de incarcare al bateriei este redus, este nevoie ca alimentatorul sa fie conectat timp de 30 de minute sau mai mult pentru ca starea de incarcare sa fie afisata.

- **De ce nu se pot realiza functiuni cu senzorul de gravitatie?**

R: Acest aparat are incorporat un senzor gravitational utilizat pentru rotirea ecranului, iar unele aplicatii nu sunt proiectate sa implementeze aceasta functie.

- **Aparatul nu porneste.**

1. Verificati nivelul de incarcare al bateriei.
2. Conectati alimentatorul si verificati din nou.
3. Daca dupa incarcare dispozitivul nu porneste, contactati furnizorul.

- **Nu se aude nimic in casti.**

1.Verificati ca nivelul volumului sa nu fie 0.
2.Verificati conectarea corecta a castilor.

- **Incarcarea aparatului defectuoasa.** Ro

1. Asigurati-va ca folositi un echipament de incarcare ce respecta specificatiile alimentatorului standard al dispozitivului.
2. Nu folositi alimentatoare USB.

- **De ce unele filme descarcate nu sunt redate corect?**

Acest dispozitiv este compatibil cu formatele fisierelor video de pe internet. Insa datorita faptului ca formatele video disponibile difera foarte mult, playerul poate fi incompatibil cu unele din acestea. In asemenea cazuri se recomanda folosirea calculatorului si a unui program de conversie video pentru a converti fisierul video intr-un format compatibil.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Nr. 1335

Noi S.C.Visual Fan S.R.L, cu sediul social in Brasov, Str. Brazilor nr.61, CP 500314 Romania, inregistrata la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, in calitate de importator, asiguram, garantam si declaram pe proprie raspundere, conform prevederilor art. 4 HG nr.1.022/2002 privind regimul produselor si serviciilor, care pot pune in pericol viata si sanatatea, securitatea si protectia muncii, ca produsul Q7 Satellite marca ALLVIEW, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului si este in conformitate cu:

-Directiva nr. 2011/65/UE privind restrictiile de utilizare a anumitor substante periculoase in echipamentele electrice si electronice.

-Directiva privind echipamente radio si de telecomunicatii R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/2003)

-Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasa tensiune 73/32/CEE , modificata de Directiva 93/68/CEE (HG457/2003)

-Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetica 89/336/CEE, modificate de Directiva 92/31/CEE si 93/68/CEE (HG497/2003); RoHS: EN50581:2012

-Cerintele de siguranta ale Directivei Europene 2001/95/EC si a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 si EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011, referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

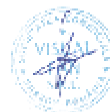
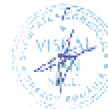
<u>Produsul a fost evaluat conform urmatoarelor standarde</u>:

-Sanatate: EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

-Siguranta : EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Spectru radio: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003);EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Procedura de evaluare a conformitatii a fost efectuata in conformitate cu Directiva 1999/5/CEE (Anexei II a HG nr. 88/2003), documentatia fiind depozitata la S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov str. Brazilor nr.61, CP 500314 ,Romania si va fii pusa la dispozitie la cerere. Procedura de evaluare a conformităţii produsului a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme: Phoenix Testlab GmbH

Allview VIVA Q7 Satellit Ro

Uputstva za korisnike

Predgovor

Hvala što ste kupili naš proizvod.

Ovo korisničko uputstvo za rad treba da omogući da brzo i na pogodan način koristite uređaj i zato je potrebno da pre upotrebe pažljivo pročitate uputstva.

Ovaj prenosivi specijalizovani plejer vrhunskog kvaliteta poseduje niz izuzetnih funkcija. Zadržavamo pravo na izmene sadržaja ovog teksta, koje ne moraju biti posebno objavljene.

Ova kompanija će nastaviti sa uvođenjem novih funkcija radi razvoja samog proizvoda, a bez posebne izmene teksta u slučaju promene performansi i funkcija samog uređaja. Iako se ovaj uređaj koristi i kao zamenljivi hard disk, kompanija ne odgovara za bezbednost datoteka koje se čuvaju na disku.

Ukoliko načini podešavanja i aplikacije na vašem uređaju nisu identični onima koji su opisani u ovom uputstvu, molimo da informacije o najnovijim proizvodima pogledate na Web lokaciji naše kompanije.

Osnovne radne operacije

Uključivanje

U pasivnom režimu rada, pritisnite i držite dugme " ⏻" za pokretanje uređaja..

Isključivanje

Kada je uređaj uključen, pritisnite i držite taster "" 3 sekunde, a onda od opcija koje se pojave na ekranu birajte funkciju "Power off" za isključivanje uređaja.

Režim mirovanja („Sleep")

U normalnim uslovima rada, kratko pritisnite taster za uključivanje/isključivanje za stavljanje tableta u režim mirovanja. Ekran će se ugasiti. Za vraćanje u normalan režim rada, ponovo kratko pritisnite taster za uključenje/isključenje. Ovu funkciju možete podesiti da se uključuje ukoliko se tablet ne koristi određeno vreme.

Ponovno uključivanje

Tablet možete ponovo uključiti, ukol e potrebno, kratkim pritiskom na dugme za ponovno uključivanje.

Automatsko gašenje ekrana

Ukoliko određeno vreme ne dodirujete plejer i ne koristite tastere, ekran će se automatski isključiti.

U bilo kom režimu rada, kratko pritisnite taster "" radi aktiviranja, a zatim prevucite blokadu na gore do zelenog polja, čime pristupate višem interfejsu.

Ukoliko je potrebno isključiti funkciju automatskog gašenja ekrana, možete podesiti opciju automatskog gašenja ekrana na „Nikada" (*"Never")* preko funkcije *display*.

Upotreba SD mikrokartice

Nakon priključivanja uređaja na kompjuter, pojavljuju se dva zamenljiva diska. Prvi je ugrađeni memorijski disk za ovaj uređaj, a drugi je disk za SD mikrokarticu. Ukoliko kartica nije ubačena, drugi disk nije moguće otvoriti. Ovaj uređaj podržava proširenje SD mikrokartice od 128MB do 32GB.

Ubacivanje i vađenje SD mikrokartice

Ubacivanje:

Stavite SD mikrokarticu licem nagore (strana sa tekstom) i blago gurnite karticu u prostor za smeštaj kartice tj. vezu sa uređajem. U ovom režimu rada, možete da reprodukujete sadržaj sa SD mikrokartice.

Vađenje:

Blago gurnite SD mikro karticu i jedan njen deo će se odići i tada možete da je

izvadite.

Upozorenje*:*

Molimo da ubacivanje i vađenje kartice obavljate dok je uređaj isključen! U protivnom, dolazi do gubitka ili oštećenja datoteka koje se nalaze u samom uređaju! Ukoliko kartica nije ubačena, kompjuter neće moći da izvrši operacije čitanja i upisivanja podataka na disk sa kasnije ubačenog zamenljivog diska (SD mikrokartice*).*

Baterija: 

Ovaj uređaj koristi polimersku bateriju velikog kapaciteta.

Trajanje same baterije zavisi od količine i vrste datoteka koje se reprodukuju i rada baterija. Korisnik može da podesi plejer na "korisnik definiše vreme isključivanja" ili "podešavanje displeja", radi uštede baterija.

Punjenje:

Ovaj uređaj se puni preko USB ulaza, a možete koristiti i ispravljač jednosmerne struje:

Izvadite ispravljač, uključite ga u zidnu utičnicu sa napajanjem od 220 V naizmenične struje, a zatim utičnicu ispravljača priključite na priključnicu za ispravljač na uređaju.

Upozorenje za punjenje*:*

1. Moguće je da nova baterija bude prazna i da prethodno nije punjena, u momentu kada dobijete ovaj uređaj.

2. Ukoliko je uređaj duže vreme van upotrebe, bolje je puniti bateriju do punog kapaciteta svaka 2 ili 3 meseca tokom skladištenja.

Adapter za napajanje je ključna komponenta prenosnog plejera koja igra suštinsku ulogu u održavanju normalnog rada prenosivog plejera i štiti vašu bezbednost prilikom korišćenja plejera. Dugogodišnja istraživanja kupaca i praksa održavanja pokazuju da je nepravilan rad prenosivog plejera u brojnim slučajevima prouzrokovan upotrebom neodgovarajućeg pribora, a posebno ispravljača (adaptera).

Upotreba nestandardnog ispravljača značajno skraćuje životni vek prenosivog

plejera, a nestabilan napon ozbiljno utiče na normalan rad prenosivog plejera i trajno oštećuje performanse i pouzdanost plejera. Upotreba nestandardnog adaptera takođe umanjuje vokalni kvalitet izvođača, isključujući plejer tokom upotrebe. Pored toga, upotreba nestandardnog adaptera dovodi do paljenja i eksplozije koja ugrožava bezb[illegible]

Prekidač za okretanje ekrana horizontalno [illegible] vertikalno

Povratak na glavni interfejs

U svakom interfejsu, dodirom na ikonicu " " pristupate glavnom interfejsu.

Povratak na viši interfejs ili Meni

U svakom interfejsu, dodirom ikonice " ", pritisnite taster " " kako biste pristupili višem interfejsu ili meniju. Možete i da kratko pritisnete i otpustite taster " " čime postižete isti efekat.

Mere predostrožnosti

1. Ne koristite plejer u sredinama sa izrazito niskom ili visokom temperaturom, visokim sadržajem prašine, vlage ili u izrazito suvoj sredini.
2. Pazite da vam plejer ne ispadne iz ruke prilikom korišćenja.
3. Molimo da napunite bateriju kada:

A. ikonica za nivo istrošenosti baterije pokaže da je baterija prazna;

B. sistem se automatski isključuje, ai kada ga ponovo uključite, brzo se opet ugasi;

C. ništa se ne dešava kada pritisnete bilo koji funkcionalni taster.

4. Molimo da ne isključujete naglo uređaj sa napajanja dok se on formatizuje ili dok je proces predaje na udaljeni računar ili učitavanje u toku. U suprotnom, može doći do greške u programu.
5. Kada se ovaj uređaj koristi kao mobilni disk, korisnik mora da skladišti ili premešta datoteke na odgovarajući način koji je predviđen za upravljanje datotekama. Neodgovarajući način rada može dovesti do gubitka datoteka, za šta ova Kompanija ne snosi nikakvu odgovornost.

6. Molimo vas da sami ne rasklapate ovaj uređaj. Ukoliko postoji problem, javite se prodavcu.
7. Neće biti nikakvog posebnog obaveštenja, u slučaju promene funkcija i performansi ovog proizvoda.

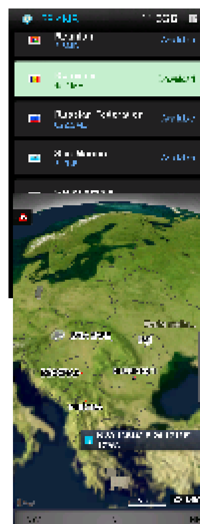
Kako biste izbegli probleme sa ovlašćenim servisima *Visual Fan Ltd.-a* (pošto *Visual Fan* zadržava pravo da prekine saradnju sa bilo kojim prethodno ovlašćenim servisom koji je naveden u garantnom listu na dan kada se serijski proizvod proda na tržištu), pre nego što pošaljete proizvod na servis, molimo da pogledate ažuriranu listu servisa na Allview Web lokaciji, u odeljku „Podrška i servis – Ovlašćeni servis".

Ne preuzimamo odgovornost u slučaju da se proizvod koristi na neki drugi način, a ne kako je opisano u uputstvu za upotrebu. N Sr ompanija zadržava pravo unošenja izmena u sadržaj uputstva za upotrebu i bez javnog objavljivanja ove činjenice.

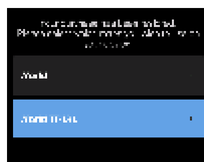
Sve izmene se mogu pronaći na Web lokaciji kompanije (www.allviewmobile.com), u delu koji se tiče konkretnog proizvoda koji je predmet izmena. Sadržaj ovog uputstva može da se razlikuje od uputstva u elektronskom formatu koje postoji u samom uređaju. U tom slučaju, važi zadnjepomenuto uputstvo.

Aktivirajte Navigacioni sistem Sygic GPS (Opcion)

Najpopularnija aplikacijau svetu za navigaciju preko GPS od Sygica, koja je prethodno instalirana u tom uredjaju. Uživajte navigacijom u 90 zemalja u svetu, besplatno vreme od 30 dana.



1. Kliknite na piktogram Sygic i na aplikaciju za lansiranje
2. Aplikacija će updatati potrebne fajlove



3. Selektirajte dugme "World TRIAL".
4. Izaberite jednu ili više mapa i kliknite na „nastavak/proceed" radi update
5. Molimo da ne prekinite aplikaciju i da čekajte dok nije update završen.



6. Selektirajte "Nastavak pokušaj /Continue trial" radi upotrebe navigacije Sygic GPS vreme od **30 dana besplatno . ili kupite** kompletnu licenciju za navigaciju**.** Ako izaberite varijantu za pokušaj, možete kupiti naknadno kompletnu licenciju, u menu "My Sygic".

7. Selektirajte glas za navigaciju.
8. Možete se udružiti zajednicom Sygic unošenjem e-mail adrese.
9. Uživajte svim putovanjima sa navigacijom putem GPS Sygic!

Za više informacija i pomoć, molimo vas da posetite našu internet stranicu http://help.sygic.com/ .

Podešavanja

Na glavnom meniju, odaberite opciju "Podešavanja" ("Settings"), kako biste pristupili sistemskom podešavanju. Direktnim klikom možete pristupiti podešenom interfejsu sa simbolima.



Opis funkcija:

1. WiFi

Wi-Fi: Otvaranje/zatvaranje bežične veze.

Wi-Fi podešavanja: dodirom na ikonicu " " možete unositi napredni set WIFI pozicija.

2. Prikazivanje datuma

Prikazuje korišćenje datuma

3. **Podešavanje zvuka**

Jačina zvuka: podesite jačinu zvuka melodije za obaveštenja, medije i alarm.

Unapred zadati parametri za obaveštavanje: kliknite za otvaranje menija zvona za obaveštavanje, odaberite poziciju i podesite podrazumevanu melodiju zvona za obaveštavanje.

Dodirnite melodije: Nakon što je označite, ekran osetljiv na dodir proizvodi datu melodiju.

Zaključavanje melodije: nakon označavanja, ekran osetljiv na dodir proizvodi datu melodiju.

Sr

4. **Podešavanja ekrana**

Osvetljenost: podesite jačinu osvetljenosti ekrana.

Slika na pozadini ekrana: pozadinu ekrana možete odabrati sa super HD plejera i pozadina.

Režim mirovanja (Sleep): podesite vreme mirovanja programa za zaštitu ekrana. Kada je plejer u mirovanju zbog programa za zaštitu ekrana, funkcija WIFI će biti onemogućena, radi uštede električne energije. Kada je plejer u režimu mirovanja, za ponovno automatsko uspostavljanje WIFI funkcije biće potrebno 10 sekundi.

Veličina slova: prikazuje veličinu slova.

Akcelerometarski koordinatni sistem: moguće je podesiti akcelerometarski koordinacioni sistem.

Prilagođavanje ekrana: koristi se za podešavanje veličine ekrana za prikazivanje nekih igara.

5. **Skladištenje podataka**

Proverite PMP memoriju i raspoloživ kapacitet.

6. **Aplikacije (Apps)**

Moguće prikazivanje na ekranu i upravljanje instalisanim aplikacijama.

7. **Bezbednost**

Zaključavanje ekrana: podešavanje načina zaključavanja ekrana, slajda, uzoraka, PIN i lozinke i tako dalje za više vrsta mehanizama.

Učinite lozinku vidljivom: nakon provere u sandučetu za prijem lozinke, prikazuje unetu lozinku.

Nepoznati izvor: dozvoljava instalaciju aplikacija koje se mogu naći na tržištu, a nisu Google™. Podrazumevane vrednosti za podešavanje se mogu menjati.

8. Jezik i unošenje

Podešavanje jezika i geografskog područja, načina unošenja podataka, itd.

9. Rezervna kopija i vraćanje u početno stanje

Omogućava izradu rezervne kopije (backup), vraća podešavanja i podatke na uređaju.

Sr

10. Datum i vreme

Podešavanje datuma, vremena, vremenskih zona i format prikazivanja vremena.

11. O uređaju

Pogledajte softversku verziju uređaja i ostale informacije.

Povezivanje na kompjuter

Ovaj uređaj moguće je preko USB kabla povezati na personalni kompjuter, radi izvršenja operacija kopiranja ili brisanja. Konkretna procedura je sledeća:

1. Ukoliko je uređaj povezan preko USB kabla na USB ulaz u PC, na ekranu će se pojaviti obaveštenje“ "USB already connected" („USB je već povezan“) sa datim opcijama.

2. Kliknite na opciju „USB je već povezan i odaberite „otvori USB uređaj za skladištenje podataka“ ("Open USB storage devices") i nakon toga možete da upravljate datotekama u personalnom računaru.

Resetovanje na fabrička podešavanja

Ukoliko je tablet zaražen virusom ili je instaliran neobičan softver treće strane za pokretanje ovog uređaja, vraćanjem na fabrička podešavanja, moguće je ukloniti softver treće strane i vratiti se na prvobitno zadate parametre. Na uređaju u delu

„Podešavanja“ – „Privatnost“ ("Settings"-" privacy ") odaberite opciju „Resetovanje na fabrička podešavanja“ ("Factory data reset"), potvrdite je i svi podaci će biti izbrisani.



g

Najčešća pitanja i utvrđivanje kvarova

1. Šta je APK datoteka? Da li su ona i Android PMP povezani i na koji način?

A: APK je skraćenica od „Android Package“ („Paket Android“) koji Android koristi za instalaciju. Sistem Android direktno instalira i izvršava APK datoteke.

2. Kako nabaviti APK aplikaciju?

A: Možete je preuzeti preko PC instalacije, a možete da je potražite i preko Interneta na tržištu Google Play store i preuzeti je i instalirati u mreži onlajn.

3. Zašto dolazi do prekida WIFI veze?

A: Ukoliko je podešena funkcija koliko dugo ekran može da ostane neaktivan ("screen time"), po isteku tog vremena za zaštitu ekrana, WIFI funkcija se isključuje, radi uštede električne energije. Kada je plejer u stanju mirovanja, biće potrebno oko 5 sekundi da se ova veza ponovno uspostavi.

4. Zašto neki daljinski preuzeti APK program ne radi dobro?

A: Prilikom daljinskog preuzimanja APK softvera, koje korisnici uglavnom koriste za razvoj, bez ispitivanja kompatibilnosti same platforme, a pošto verzija Android sistema može imati posebne zahteve, moguće je preuzimanje APK dokumenata koji nisu kompatibilni, što ne spada u uobičajene radne operacije, a zbog čega i sam plejer ima problema sa kvalitetom.

5. Zašto priključeni punjač ne pokazuje stanje punjenja?

A: Kada je baterija potpuno ispražnjenja, potrebno je da se punjač puni

najmanje pola sata, pre nego što se prikaže status punjenja.

6. Zašto ne radi funkcija okretanja ekrana?

A: Ovaj uređaj podržava funkciju okretanja, tako da se drmusanjem može promeniti prikaz ekrana, ali neke aplikacije ne podržavaju funkciju okretanja, zbog drugačije softverske podrške i zahteva.

7. Neuspešno podizanje sistema plejera

1. Proverite da li je potrebno napuniti bateriju.

2. Nakon pregleda, ponovo priključite ispravljač za naizmeničnu struju (adapter).

3. Ukoliko i nakon punjenja i dalje nije moguće podizanje sistema, molimo da se obratite našem serviseru.

8. Ne čujete glas u slušalici

1. Molimo proverite da li je jačina podešena na „0“.

2) Molimo da proverite da li su slušalice priključene.

9. Nepravilnosti kod punjenja baterije plejera

1) Molimo da proverite da li je oprema koju koristite u skladu sa tehničkim zahtevima za punjač plejera.

2) Na primer, dok se USB puni , molimo da se konektujete na glavni USB interfejs kompjutera.

10. Zašto nije moguće normalno emitovati daljinski preuzet video?

Ovaj plejer može biti kompatibilan sa emitovanje video datoteka sa Interneta, ali s obzirom da pružaoci Internet usluga koriste različite formate videa, načine šifrovanja, rezoluciju i brzinu protoka šifre različitih parametara, to može da dovede do toga da se deo video datoteke ne može emitovati ili se emituje na nepravilan način. Zato se preporučuje korišćenje softvera za konverziju video formata treće strane na kompjuteru radi prebacivanja na format koji plejer prepoznaje.

Sr

IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Br.1335

Mi, SC Vizuelna Ventilator SRL, sa sedištem u društvenom Brasov, 61st Brazilor ulica, poštanski broj 500314 Rumunija, registrovan je u Registru Commerce Brasov pod br. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, kao uvoznik, osigurati, garanciju i proglasi na sopstvenu odgovornost u skladu sa čl. 4 HG nr.1.022 / 2002 u vezi režima proizvoda i usluga, što bi moglo da ugrozi zdravlje život i zdravlje, bezbednost i zaštitu rada, da Q7 Satellite, ALLVIEV proizvod ne ugrozi život, bezbednost rada, ne izaziva neželjena uticaji na životnu sredinu i se prema:

/ UE Direktiva -The 2011/65 u vezi ograničenja na korišćenje nekih opasnih materija u] Electonic i električnih uređaja.

-The Direktiva pogledu radio i telekomunikacionih Opreme R & TTE 1999/5 / CEE (HG) 88/2003

-The Direktiva u vezi sa ensurance niskonaponskih opreme korisnicima 73/32 / CEE, modifikovana 93/68 / CEE (HG457 / 2003) Direktiva.

-The Direktiva pogledu elektromagnetske kompatibilnosti 89/336 / CEE, izmenjena 92/31 / CEE si 93/68 / CEE (HG497 / 2003); RoHS Direktiva: EN50581: 2012

-The Sigurnosni zahtjevi Evropske direktive 2001/95 / EC i na EN 60065: 2002 / A12: 2011 SI EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 standardi, u vezi limita nivoa decibela od komercijalizovana uređaja.

Proizvod se ocenjuje u skladu sa sledećim standardima:

-Zdravstvenim: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

-Sigurnosna: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio Spektar: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Procedura saglasnosti procenjivanje izvršeno je prema 1999/5 / CEE Direktiva (u Aneksu II od HG br 88/2003.) Dokumentacija biti na SC Visual Fan SRL, Brašov, 61. Brazilor ulicu, poštanski broj 500314, Rumunije u tome će biti stavljen na raspolaganje na zahtev.Postupak procenjivanje usaglašenosti proizvoda je ispunjena uz učešće sledećih institucija: Phoenix Testlab GmbH

Proizvod ima oznaku CE primenjuje. Deklaracija usaglašenosti je dostupan na vvv.allvievmobile.com..

Sr

SPECIFICATIONS / SPETSIFIKATSII / SPECIFIKACE / TECHNISCHE DATEN / MŰSZAKI ADATOK / GEGEVENS / DANE TECHNICZNE / SPECIFICATII / SPECIFIKACIJA

General/Ganer/Obecný/Allgemein/általános/Allgemen/Ogólny/General/Opšti	Language/Ezik/Jazik/Sprache/Nyelv/Taal/Język/Limba/Jezik	RO, EN, DE, HU, NL, PL etc.
Dimensions/Izmerenie/Rozměr/Dimension/Dimenzió/Dimensie/Wymiar/Dimensiuni/Dimenzió	Dimensions/Izmerenie/Rozměr/Dimension/Dimenzió/Dimensie/Wymiar/Dimensiuni/Dimenzió	192x107,8x9,9 mm
	Weight/Teglo/Hmotnost/Gewicht/Súly/Gewicht/Waga/Greutate/Težina	258 g
Display/Pokaz/Zobrazit/Anzeige/Kijelző	Type/Tip/Typ/Typ/Type/Gépel/Type/Typ/Tip/Tip	LCD TN

/Etaleren/Wystawa/ Ecran/Displej	Touchscreen/Touchscreen/Dotykový displej/Touchscreen/Érintőképernyő/Touchscreen/Ekran dotykowy/Touchscreen/Ekran osetljiv na dodir	Capacitive touchscreen multitouch / Kapatsitiven senzoren ekran s multitŭch / Kapacitní dotykový multitouch / Kapazitive Multitouch-Touchscreen / Kapacitív érintőképernyő multitouch / Capacitieve touchscreen multitouch / Pojemnościowy ekran dotykowy multitouch / Touchscreen capacitiv multitouch / Kapacitivni ekran osetljiv na dodir multitouch
	Dimensions/Izmerenie/Rozměr/ Dimension/Dimenzió/Dimensie/ Wymiar/Dimensiuni/Dimenzió	7"
	Resolution/Rezolyutsiya/řešení /Auflösung/Felbontás/Resolutie /Rozkład/Rezolutie/Rezolucija	800x480 px
Characteristics/Kharakteristiki/Vlastnosti/Charakteristik/ Jellemzői/Kenmerken/Charakterystyka /Caracteristici/Karakteristike	Operating system/Operatsionna sistema/Operační systém/Betriebssystem/Operációs rendszer/Besturingssysteem/System operacyjny/Sistem e operare/Operativni sistem	Android 4.4, KitKat®
	Processor/Processor/Procesor/ Prozessor/Processzor/Bewerker/Edytor/Procesor/Procesor	Cortex-A7, 1,3 GHZ Quad Core
	Graphic processor/Grafichen protsesor/Grafický procesor/Grafik-Prozessor/Grafikus processzor/Grafische processor/Procesor graficzny/Procesor grafic/Grafički procesor	Mali-450MP
	GPS	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	AGPS	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da

	Flash memory/Flash pamet/Flash paměti/Flash-Speicher/flash memória/Flash-geheugen/Pamięci flash/Memorie flash/Flash memorija	8GB
	RAM memory/RAM pamet/RAM paměti/RAM-Speicher/RAM memória/RAM-geheugen/Pamięci RAM/Memorie RAM/RAM memorija	512 MB DDR3
	Multitasking/Multitasking/Multitasking/Multitasking/Multitasking/Multitasking/wielozadaniowość/Multitasking/Multitasking	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	FM radio/FM radio/FM rádio/FM-Radio/FM rádió/FM-radio/Radio FM/Radio FM/FM radio	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
Sound/Zvuk/Zvuk/Klingen/Hang/Klinken/Brzmieć/Sunet/Zvuk	3.5mm jack/3,5 mm zhak/3.5mm jack/3,5-mm-Buchse/3,5 mm-es jack/3.5mm jack/Jack 3.5mm/Jack 3.5mm/3.5mm džek	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Speaker/usilvatel/zesilovač/Verstärker/erősítő/versterker/wzmacniacz/Disfuzor/pojačalo	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
Video/Video/Video/Video/Videó/Video/Wideo/Video/Video	Render/napravi/poskytnout/machen/teszi/geven/oddać/redare/učiniti	FullHD 1080p
	Internet render/Internet napravi/Internet činí/Internet machen/Internet teszi/internet maken/Internet czyni/Redare de pe internet/Internet render	FullHD 1080p
Camera/Kamera/Kamera/Kamera/Kamera/Camera/Kamera/Camera/Kamera	Camera resolution/rezolyutsiya na kamerata/rozlišení fotoaparátu/Kameraauflösung/kamera felbontás/camera resolutie/rozdzielczość kamery/Rezolutie camera/Rezolucija kamere	2MP / 0,3MP

	Video recording/videozapis/nahrávání videa/Video-Aufzeichnung/Videofelvétel/video-opname/nagrywanie wideo/Inregistrare video/Video snimanje	Full HD1080p, 30fps
	Touchfocus/Dokosnete Focus/dotykové ostření/Touch-Fokus/Touch fókusz/Touch Focus/Dotknij ostrości/Touchfocus/Touch Focus	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	WIFI Display	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	USB	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da MicroUSB 2.0
Sensors/Datchitsi/Sensoren/érzékelő készülék/Sensoren/czujniki/Senzori/Senzori	Accelerometer/Akselerometür/Akcelerometr/Beschleunigungsmesser/gyorsulásmérő/accelerometer/akcelerometr/Accelerometru/Akcelerometar	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
Internet	Social networking/Sotsialni mrezhi/Sociální sítě/Social Networking/social networking/social networking/social networking/Retele de socializare/Društveno umrežavanje	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	E-mail	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Applications/prilozheniya/aplikace/Anwendungen/alkalmazások/toepassingen/aplikacje/Aplicatii/aplikacije	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Hotspot	Tethering Wifi / Bluetooth
Battery/Bateriya/Batterie/Akkumulátor/Batterij/Bateria/Baterie/Baterija	Capacity/kapatsitet/kapacita/Kapazität/kapacitás/hoedanigheid/pojemność/Capacitate/pojemność	Li-Polymer2500mAh

	Charger type/tip zaryadno/Typ nabíječky/Ladegerät Typ/A töltő típusa/laadkabel/Typ ładowarki/Tip incarcator/Tip punjač	DC 5V, 1500mA
	Standby/rezerven/pohotovostní /Bereitschaft/készenlét/standby /gotowości/Timp asteptare/pripravnost	< 250h
	Conversation/razgovor/konverzace/Gespräch/beszélgetés/gesprek/rozmowa/Convorbire/razgovor	< 4,5h

English (en)
Google,Google Play, Android and other marks are trademarks of Google Inc.

Bulgarian (bg)
Google,Google Play, Android и други марки са запазени марки на Google Inc.

Czech (cs)
Google,Google Play, Android a další značky jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

German (de)
Google,Google Play, Android und andere Marken sind Marken von Google Inc.

Hungarian (hu)
A Google,Google Play, az Android, valamint az egyéb jelölések a Google Inc. védjegyei.

Dutch (nl)
Google,Google Play, Android en andere merken zijn handelsmerken van Google Inc.

Polish (pl)
Google,Google Play, Android i inne marki są znakami towarowymi Google Inc.

Romanian (ro)

Serbian (sr)